

SK

Európsky dvor audítorov

# Naše činnosti v roku 2023



EURÓPSKY  
DVOR  
AUDÍTOROV

EURÓPSKY DVOR AUDÍTOROV  
12, rue Alcide De Gasperi  
1615 Luxembourg  
LUXEMBOURG

Tel. +352 4398-1

Otázky: <https://eca.europa.eu/sk/contact>

Webová stránka: <https://eca.europa.eu>

Twitter: @EUauditors

Viac doplňujúcich informácií o Európskej únii je k dispozícii na internete.  
Sú dostupné cez server Európa (<https://europa.eu>)

Luxemburg: Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie, 2024

Európsky dvor audítorov

# Naše činnosti v roku 2023

# Obsah

<b>Európsky dvor audítorov</b>	5
<b>Predslov predsedu</b>	6
<b>Prehľad roku 2023</b>	8
<b>Naše činnosti</b>	9
Naša stratégia na obdobie 2021 – 2025	9
Kontrola výkonnosti a správnosti činností EÚ	10
Plán práce	11
Audítorská práca v teréne	13
Naše správy	14
Časopis EDA	31
Konferencie a semináre	32
Inštitucionálne vzťahy	33
Spolupráca s ostatnými najvyššími kontrolnými inštitúciami	36
<b>Naše vedenie</b>	39
Členovia	39
Audítorské komory a výbory	41
Meranie výkonnosti	42
<b>Naši zamestnanci</b>	50
Rozdelenie zamestnancov	50
Prijímanie zamestnancov	50
Vekový profil	51
Rovnosť príležitostí	52
Etické zásady	55

<b>Podpora pre audit</b>	56
<b>Digitálna transformácia auditu</b>	56
<b>Vizuálna komunikácia</b>	58
<b>Metodika auditu</b>	59
<b>Odborné vzdelávanie</b>	59
<b>Preklad</b>	60
<b>Kybernetická bezpečnosť</b>	61
<b>Budovy</b>	62
<b>Environmentálne manažérstvo</b>	63

## **Príloha – Naša správa o udržateľnosti za rok 2023**

# Európsky dvor audítorov

## Kto sme

- o EDA je externý audítor Európskej únie (EÚ),
- o bol zriadený na základe Bruselskej zmluvy v roku 1975 a svoju činnosť začal v októbri 1977,
- o prijatím Maastrichtskej zmluvy v roku 1993 sa stal európskou inštitúciou,
- o je orgán s kolégiom 27 členov, pričom každý členský štát EÚ je zastúpený jedným členom, ktorého menuje Rada po porade s Európskym parlamentom,
- o má približne 950 zamestnancov zo všetkých členských štátov EÚ.

## Čo robíme

- o kontrolujeme, či EÚ vedie riadne účtovníctvo, správne uplatňuje finančné pravidlá a či politiky a programy EÚ dosahujú plánované ciele a zabezpečujú optimálnu hodnotu za vynaložené peniaze,
- o prispievame k zlepšovaniu finančného riadenia EÚ a presadzovaniu povinnosti zodpovedať sa a transparentnosti,
- o varujeme pred rizikami, poskytujeme uistenie, poukazujeme na nedostatky a úspechy a ponúkame usmernenie pre tvorcov politik a zákonodarcov EÚ,
- o naše pripomienky a odporúčania predkladáme Európskemu parlamentu, Rade, národným vládam a parlamentom aj širokej verejnosti.

## Predslov predsedu



Vážený čitateľ, vážená čitateľka,

ako sa blížime k polovici obdobia dlhodobého rozpočtu EÚ na roky 2021 – 2027, je zrejmé, že výzvy, ktorým čelíme od jeho prijatia, sú bezprecedentné a neočakávané a značne zaťažujú jeho kapacitu. Hoci zameranie rozpočtu EÚ sa začína prispôsobovať tak, aby sa riešili najnaliehavejšie otázky, ako je podpora Ukrajiny, migrácia a rastúce úrokové sadzby súvisiace s financovaním z nástroja NextGenerationEU, rozpočet musí aj naďalej plniť stanovené priority ako výskum a inovácie, investície do zmeny klímy a digitálna transformácia.

V tomto prostredí musí Európsky dvor audítorov (EDA) rovnako ako všetky inštitúcie EÚ vnímať túto situáciu a reagovať na ňu, aby dokázal plniť svoju funkciu nezávislého externého audítora EÚ. V priebehu roka 2023 sme pravidelne predkladali nestranné posúdenia politík a programov EÚ, hodnotili finančné riadenie fondov EÚ v celej Únii aj mimo nej a posudzovali pomer medzi kvalitou a cenou v rámci rôznych politík a iniciatív.

Táto správa poskytuje ucelený prehľad o našich činnostiach a publikáciách v roku 2023 a obsahuje informácie o našom vedení, zamestnancoch a podporných funkciách v audite.

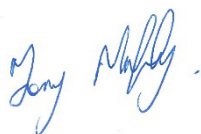
Všetky naše výročné správy, v ktorých podrobne analyzujeme výsledky našich finančných auditov a auditov zhody týkajúcich sa rozpočtu EÚ, Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti a Európskych rozvojových fondov, boli uverejnené v rámci úradných lehôt. Naše osobitné správy, ktoré sa zameriavajú na konkrétne výdavkové oblasti a oblasti politiky, sa týkali celého radu tém vrátane priemyselnej politiky EÚ v oblasti batérií, klimatických cieľov, rovnosti pre osoby so zdravotným postihnutím a výkonnosti Mechanizmu na podporu obnovy.

Okrem toho sme vydali štyri stanoviská, v ktorých sme preskúmali legislatívne návrhy Komisie. Týkali sa kľúčových otázok, ako je zriadenie Nástroja pre Ukrajinu a mechanizmus na prístupňovanie nových vlastných finančných zdrojov Európskej únie.

Tieto opatrenia sú dôkazom nášho pretrvávajúceho odhodlania uprednostňovať témy, ktoré majú priamy vplyv na blahobyt občanov EÚ.

Pri pohľade na budúcnosť sa zdá byť pravdepodobné, že rozpočet EÚ sa v roku 2024 bude ďalej vyvíjať a rásť, aby dokázal reagovať na vznikajúce výzvy. S nadchádzajúcimi voľbami očakávame zmeny v Európskom parlamente a Komisii a vítame nové perspektívy a príležitosti, ktoré prinesú. V čase týchto zmien EDA naďalej neochvejne trvá na svojom záväzku presadzovať vyvodzovanie zodpovednosti a transparentnosť. Občanom EÚ, inštitucionálnym partnerom a zainteresovaným stranám na úrovni EÚ i členských štátov budeme aj naďalej poskytovať nezávislé objektívne správy o otázkach, ktoré sú pre budúcnosť EÚ kľúčové.

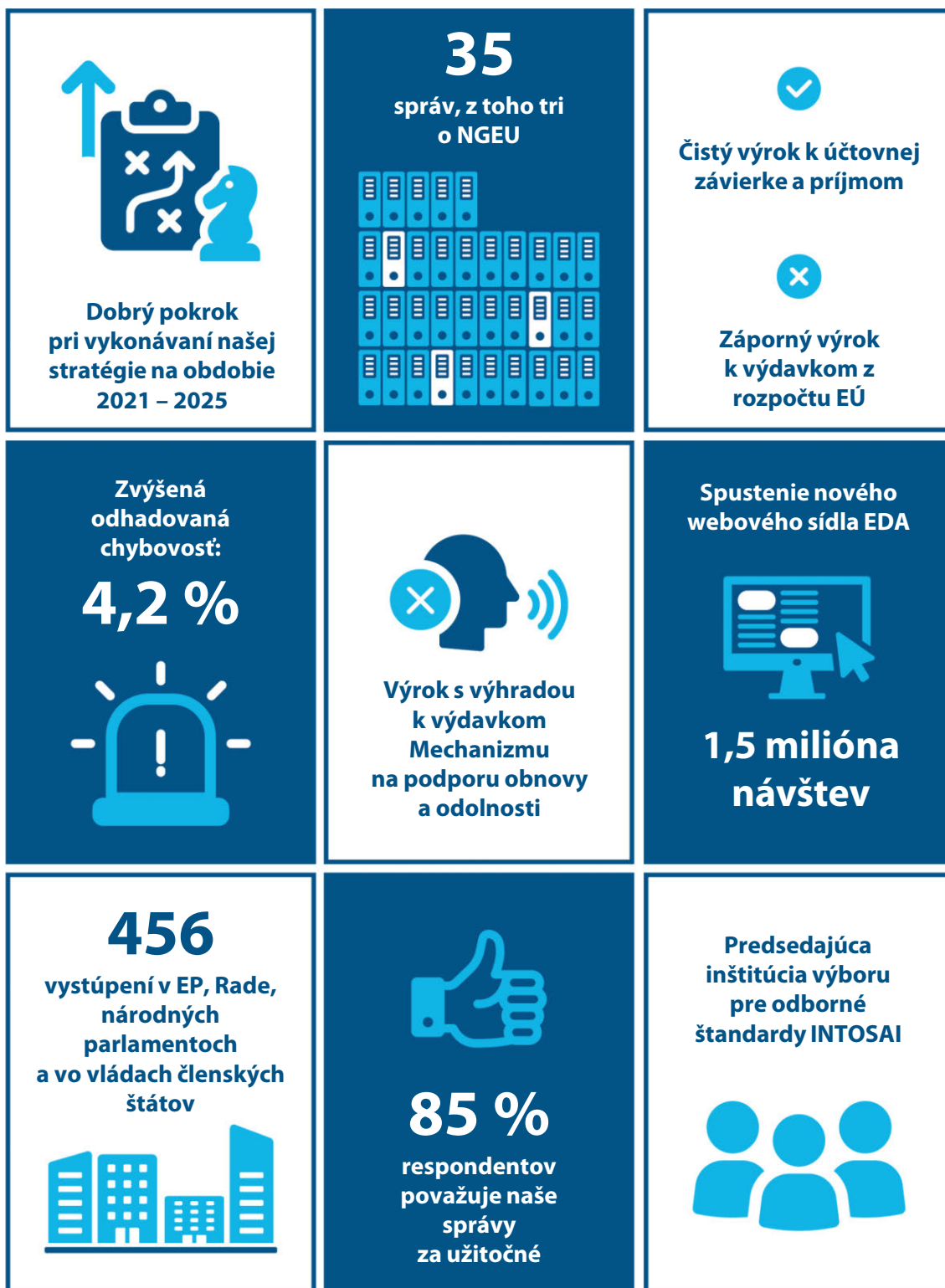
Medzitým si prečítajte podrobný prehľad o našich činnostiach a výsledkoch dosiahnutých za uplynulý rok aj informácie o činnostiach, ktoré pripravujeme.



Tony Murphy  
predseda



## Prehľad roku 2023



# Naše činnosti

## Naša stratégia na obdobie 2021 – 2025

Na usmerňovanie našej audítorskej práce a presadzovanie organizačných zmien v záujme neustáleho zlepšovania využívame **viacročné stratégie**, ktoré nám umožňujú udržať sa v popredí vývoja v oblasti auditu verejného sektora.



**2023: vykonávanie stratégie**  
– **značný pokrok**

S koncom roka 2023 sme ukončili tretí rok našej **stratégie na obdobie 2021 – 2025**. Naše **strategické ciele** na toto päťročné obdobie sú: zlepšiť vyvodzovanie zodpovednosti, transparentnosť a kontrolné mechanizmy pre všetky druhy opatrení EÚ, zamerať naše audity na oblasti a témy, v ktorých môžeme zabezpečiť najväčšiu pridanú hodnotu a prostredníctvom našich auditov poskytnúť spoľahlivú mieru istoty v komplexnom a meniacom sa prostredí.

Schválili sme **vykonávacie opatrenia** pre každý cieľ a zámer, určili, kto je zaň zodpovedný, a stanovili sme termíny, aby sme svoju stratégiu mohli uplatňovať v praxi. Aj tento rok sme dosiahli **značný pokrok** vo vykonávaní niekoľkých opatrení. Predovšetkým sme:

- o vyberali audítorské úlohy, ktoré primerane pokrývajú strategické oblasti,
- o vykonali sme niekoľko auditov zameraných na rôzne aspekty Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti (RRF) vrátane druhého audítorského stanoviska k výdavkom RRF v súlade s naším strategickým prístupom k iniciatíve NextGenerationEU (NGEU),
- o vypracovali sme akčný plán pre spoluprácu s inštitucionálnymi partnermi,
- o vykonali sme preskúmanie plnenia vykonávacích opatrení stratégie v polovici jej trvania.

## Kontrola výkonnosti a správnosti činností EÚ



### Audity výkonnosti, finančné audity a audity zhody

Prostredníctvom auditov poskytujeme občanom EÚ a tvorcom politik nezávislé, objektívne správy o kľúčových témach, ktoré sú dôležité pre budúcnosť EÚ, pričom zdôrazňujeme, čo funguje dobre, upozorňujeme na to, čo nefunguje, a odporúčame zmeny.

Naše **audity výkonnosti** sa týkajú hospodárnosti, efektívnosti a účinnosti politik a programov EÚ. Audity sú zamerané na témy, ktoré odrážajú výzvy, pred ktorými stojí EÚ, napríklad:

- hospodárska konkurencieschopnosť Únie,
- odolnosť voči ohrozeniam bezpečnosti Únie a rešpektovanie európskych hodnôt slobody, demokracie a právneho štátu,
- zmena klímy, životné prostredie a prírodné zdroje,
- fiškálne politiky a verejné financie Únie.

Cieľom týchto auditov je pomôcť EÚ lepšie plniť jej politické ciele.

Naše **finančné audity a audity zhody** sa týkajú rozpočtu EÚ, Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti a rozpočtov európskych rozvojových fondov (ERF). Predkladáme **vyhlásenie o vierohodnosti** týkajúce sa spoľahlivosti ročnej účtovnej závierky a zákonnosti a správnosti príslušných transakcií.

Môžeme tiež uskutočniť vybrané audity zhody s cieľom preskúmať stav rozpočtového účtovníctva a finančného riadenia EÚ alebo posúdiť, či systémy riadenia a kontroly pre výber a čerpanie finančných prostriedkov EÚ sú v súlade s platnými pravidlami EÚ a vnútroštátnymi pravidlami.

Navyše sme externým audítorm veľkého počtu agentúr, decentralizovaných orgánov a spoločných podnikov EÚ a európskych škôl.

Všetky audity vykonávame v súlade s **medzinárodne prijatými audítorskými štandardmi pre verejný sektor**.

## Plán práce



### *Náš plán práce na rok 2024 a nasledujúce obdobie*

V našom **pláne práce na rok 2024 a nasledujúce obdobie**, ktorý bol uverejnený v decembri 2023, sa uvádzajú naše priority v oblasti auditu na nadchádzajúce roky a podrobné informácie o **73 osobitných správach a preskúmaniach**, ktoré plánujeme uverejniť v roku 2024 a v nasledujúcich rokoch popri našich každoročných výročných správach. Plán práce úzko súvisí s prioritnými oblasťami stanovenými v našej stratégii na obdobie 2021 – 2025.

V oblasti „Hospodárska konkurencieschopnosť Únie“ plánujeme uverejniť správy, okrem iného, o umelej inteligencii, digitálnej transformácii, politike v oblasti vodíka v priemysle a odvetví mikročipov.

V oblasti „Odolnosť voči ohrozeniam bezpečnosti Únie a rešpektovanie európskych hodnôt slobody, demokracie a právneho štátu“ plánujeme uverejniť správy týkajúce sa napríklad príčin migrácie v Afrike a vojenskej mobility.

V oblasti „Zmena klímy, životné prostredie a prírodné zdroje“ plánujeme uverejniť správy o rôznych témach, napríklad o bezpečnosti dodávok plynu v Únii, adaptácii na zmenu klímy a ekologickom poľnohospodárstve.

V oblasti „Fiškálne politiky a verejné financie Únie“ plánujeme uverejniť správy týkajúce sa napríklad škodlivej daňovej konkurencie, vlastných zdrojov založených na odpade z plastových obalov a Európskom fonde pre strategické investície.

Vo všetkých strategických oblastiach plánujeme tiež preskúmať Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti vrátane tém, ako sú systémy kontroly v členských štátoch a zelené a digitálne piliere tohto nástroja.



## Audítorská práca v teréne

Väčšiu časť audítorskej práce vykonávame vo svojich priestoroch v Luxemburgu. Naši audítori uskutočňujú aj množstvo návštev v **Európskej komisii**, ktorá je naším hlavným kontrolovaným subjektom, ako aj v ostatných inštitúciách, agentúrach a orgánoch EÚ, vo vnútroštátnych, v regionálnych a miestnych orgánoch v členských štátoch, delegáciách EÚ v krajinách mimo EÚ, ako aj v medzinárodných organizáciách, ktoré pracujú s finančnými prostriedkami EÚ.

Príjemcov finančných prostriedkov EÚ kontrolujeme aj na mieste, a to tak **na území EÚ**, ako aj **za jej hranicami**. Pri týchto kontrolách sledujeme audítorský záznam a zbierame priame audítorské dôkazy od subjektov podieľajúcich sa na riadení politik a programov EÚ, výbere a vyplácaní finančných prostriedkov EÚ, ako aj od prijímateľov týchto prostriedkov.

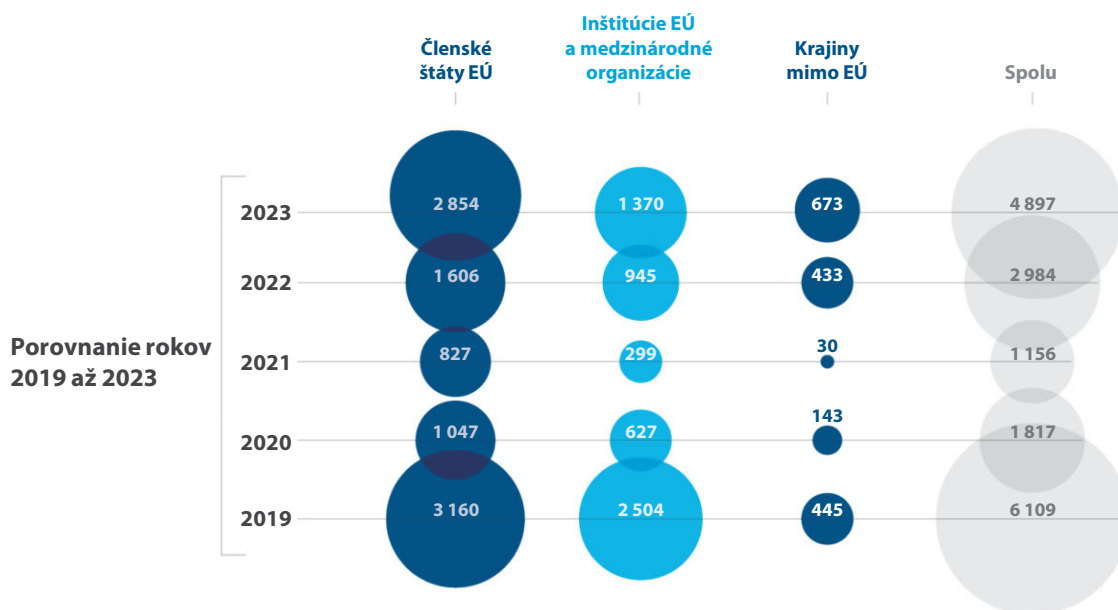


### Zvýšený počet kontrol na mieste

Naše **audítorské tímy** zväčša tvoria dvaja alebo traja audítori a dĺžka audítorských návštev sa pohybuje od niekoľkých dní až po niekoľko týždňov. Kontroly na mieste stále zohrávajú v našej audítorskej práci kľúčovú úlohu. V rámci EÚ ich zvyčajne koordinujeme s najvyššími kontrolnými inštitúciami (NKI) príslušných členských štátov.

V roku 2023 sme výrazne zvýšili počet kontrol na mieste v porovnaní s predchádzajúcimi tromi rokmi, keď pre pandémiu ochorenia COVID-19 stále platili obmedzenia týkajúce sa cestovania a verejného zdravia. V **členských štátoch a mimo EÚ** sme strávili spolu **3 527 dní** v porovnaní s 2 039 dňami v roku 2022, 857 dňami v roku 2021, 1 190 dňami v roku 2020 a 3 605 dňami v roku 2019. Naši audítori okrem toho strávili **1 370 dní** v **inštitúciách**, agentúrach a orgánoch EÚ, ako aj v rôznych medzinárodných organizáciách a súkromných audítorských firmách. V roku 2022 to bolo 945 dní, v roku 2021 299 dní, v roku 2020 627 a v roku 2019 2 504 dní.

Okrem kontrol namieste sme využívali aj **audity na diaľku** a elektronický zber dôkazov. Na komunikáciu s našimi kontrolovanými subjektmi sme využívali **videokonferencie** a **iné informačné technológie**, napríklad zabezpečenú výmenu údajov a dokumentov.



## Naše správy

Naše audítorské správy, preskúmania a stanoviská sú základnou zložkou **reťazca vyvodzovania zodpovednosti v EÚ**. Pomáhajú Európskemu parlamentu a Rade monitorovať a kontrolovať plnenie cieľov politík EÚ a používajú sa na vyvodenie zodpovednosti, najmä v rámci postupu udeľovania absolútorí, voči tým, ktorí sú zodpovední za riadenie rozpočtu EÚ.

## Osobitné správy a preskúmania

V roku 2023 sme **uverejnili 35 osobitných správ a preskúmaní**, ktoré sa zaoberali mnohými výzvami, ktorým EÚ čelí **v rôznych výdavkových oblastiach a politikách EÚ**. Išlo napríklad o energetickú úniu, zmenu klímy a rozvojovú pomoc, intermodálnu nákladnú dopravu, priemyselnú politiku EÚ v oblasti batérií, rovnosť pre osoby so zdravotným postihnutím, bankový dohľad EÚ, biopalivá a konflikt záujmov pri vynakladaní výdavkov EÚ v oblastiach súdržnosti a poľnohospodárstva. Tri zo správ sa týkali iniciatívy NextGenerationEU na pomoc pri obnove, konkrétne systému Komisie na kontrolu Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, riadenie dlhu NGEU v Komisii a rámca monitorovania výkonnosti Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti.

V našich **osobitných správach** skúmame, či boli splnené ciele vybraných politík a programov EÚ, či sa výsledky dosiahli účinným a efektívnym spôsobom a či opatrenia EÚ zabezpečili **pridanú hodnotu**, t. j. či poskytli viac, ako by bolo možné dosiahnuť opatreniami na vnútroštátnej úrovni. V týchto správach predkladáme aj **odporúčania**, ako ušetriť peniaze, pracovať lepšie, predísť plytvaniu či dosiahnuť očakávané ciele politík účinnejším spôsobom.

Cieľom našich **preskúmaní** je prezentovať opis stavu a analýzu, často z prierezového hľadiska a na základe predchádzajúcej audítorskej práce alebo iných verejne dostupných informácií. Tiež nám umožňujú analyzovať oblasti či témy, ktoré zatiaľ neboli predmetom nášho auditu, alebo potvrdiť skutočnosti týkajúce sa konkrétnych tém a problémov. Na rozdiel od auditov sa netýkajú hodnotiacich otázok ani neposkytujú uistenie.

Na nasledujúcich stranách sa nachádza prehľad našej práce a **príklady osobitných správ z roku 2023**, ktoré sa týkali jednotlivých oblastí politiky.



## Udržateľné využívanie prírodných zdrojov

**Osobitná správa 18/2023: Ciele EÚ v oblasti klímy a energetiky – Ciele do roku 2020 sa dosiahli, ale je len málo náznakov, že opatrenia na dosiahnutie cieľov do roku 2030 budú úspešné**



Zmena klímy je globálnou výzvou, ktorá má významný vplyv na život občanov EÚ. V reakcii na to si EÚ postupom času stanovuje čoraz ambicióznejšie ciele v oblasti klímy a energetiky. Patria medzi ne ciele na roky 2020 a 2030 týkajúce sa zníženia emisií skleníkových plynov, zvýšenia využívania energie z obnoviteľných zdrojov a podpory energetickej efektívnosti. Členské štáty mali povinnosť predložiť národné energetické a klimatické plány na obdobie 2021 – 2030, v ktorých načrtli politiky zamerané na dosiahnutie týchto cieľov. EÚ sa zaviazala vynaložiť aspoň 20 % svojho rozpočtu na roky 2014 – 2020 na opatrenia v oblasti klímy. V rozpočte EÚ na roky 2021 – 2027 sa táto suma zvýšila na 30%, čo predstavuje približne 87 mld. EUR ročne. Táto suma predstavuje menej než 10% celkových investícií potrebných na dosiahnutie cieľových hodnôt na rok 2030, ktoré sa odhadujú na približne 1 bil. EUR ročne. Predpokladá sa, že zvyšok investícií bude pochádzať z vnútroštátnych a zo súkromných finančných zdrojov.

*Posúdili sme*, či EÚ v záujme dosiahnutia svojich cieľov v oblasti energetiky a klímy na rok 2030 nadviazala na predchádzajúce úspešné opatrenia.

*Zistili sme*, že EÚ skutočne dosiahla svoje ciele stanovené na rok 2020. K tomuto úspechu však prispeli aj vonkajšie faktory. Komisia neposudzovala, do akej miery bol dosiahnutý pokrok výsledkom politik a do akej miery výsledkom vonkajších faktorov, napríklad finančnej krízy v roku 2009, ani presný podiel pandémie ochorenia COVID-19 v roku 2020. Okrem toho má len čiastočný prehľad o opatreniach, ktoré sa osvedčili pri plnení cieľov na rok 2020. Znižovanie emisií skleníkových plynov v EÚ je v porovnaní s ostatnými priemyselnými krajinami dobré. Hodnota emisií skleníkových plynov v EÚ v roku 2020 však nezahŕňa emisie vznikajúce v dôsledku obchodu, spôsobené únikom uhlíka (ktoré by ich v prípade zahrnutia zvýšili približne o 8%) ani z medzinárodnej leteckej a lodnej dopravy (3,4%, resp. 3,6%). Komisia identifikovala úspešné odvetvia, t. j. odvetvia, na ktoré sa vzťahuje systém EÚ na obchodovanie s emisiami, ale chýbajú jej údaje o nákladoch spojených s plnením cieľov EÚ a hradených z rozpočtu EÚ, národných rozpočtov a súkromným sektorom. V národných energetických a klimatických plánoch navyše chýbajú aj údaje o investičných potrebách a zdrojoch financovania, ktoré by umožnili posúdiť, či sú tieto plány dobrým základom na dosiahnutie stanovených cieľov na rok 2030. Celkovo zatiaľ existuje len pár náznakov, že ambiciózne ciele EÚ na rok 2030 budú sprevádzať dostatočné opatrenia.

*Odporučili sme*, aby Komisia zabezpečila väčšiu transparentnosť, pokiaľ ide o výsledky opatrení v oblasti klímy a energetiky v EÚ a jej členských štátoch; zohľadnila všetky emisie skleníkových plynov s pôvodom v EÚ vrátane emisií obsiahnutých v obchode a medzinárodnej leteckej a námornej doprave; a podporovala záväzok členských štátov dosiahnuť ciele na rok 2030.

## Investície na podporu súdržnosti, rastu a začlenenia

### Osobitná správa 15/2023: Priemyselná politika EÚ v oblasti batérií – Žiada si nový strategický impulz



Vývoj a výroba batérií sa pre Európu stali strategickým imperatívom, ktorý umožňuje prechod na čistú energiu. Európska komisia uverejnila v roku 2018 strategický akčný plán pre batérie s cieľom pomôcť Európe, aby sa stala svetovým lídrom v oblasti výroby a používania udržateľných batérií. Plán zahŕňa rôzne fázy hodnotového reťazca, identifikujú sa v ňom strategické ciele a navrhuje celý rad nástrojov na ich dosiahnutie.

*Posudzovali sme*, či Komisia účinne presadzuje európsku priemyselnú politiku v oblasti batérií. Preskúmali sme ciele politiky a intervenčné nástroje stanovené v akčnom pláne Komisie z roku 2018, ako aj pokrok pri jeho vykonávaní.

*Zistili sme*, že Komisia účinne presadzuje priemyselnú politiku EÚ v oblasti batérií, a to napriek nedostatkom pri monitorovaní, koordinácii a cílení, a skutočnosti, že hlavnou strategickou výzvou pre hodnotový reťazec batérií v EÚ naďalej zostáva prístup k surovinám. Komisia zväčša vykonala najdôležitejšie činnosti akčného plánu a zaviedla kľúčové nástroje na podporu sektora batérií. No hodnotový reťazec batérií v EÚ monitoruje na základe obmedzených a často neaktuálnych údajov a neanalyzovala výrobu batérií v EÚ, ktorá je potrebná na dosiahnutie dvojakého cieľa: klimatickej neutrality i zachovania konkurencieschopného automobilového odvetvia v EÚ. Zvyšuje sa tým riziko, že cieľ Komisie dosiahnuť do roku 2035 nulové emisie sa buď nesplní z dôvodu nedostatočnej výroby batérií, alebo sa dosiahne za pomoci dovážaných batérií či elektrických vozidiel. Zároveň sa tým zvyšuje neistota, pokiaľ ide o bezpečnosť dodávok surovín potrebných pre udržateľnú výrobu v EÚ. Hoci sa výrobná kapacita lítiovo-iónových akumulátorových článkov v rámci EÚ27 rozvíja rýchlo a mohla by sa zvýšiť zo 44 gigawatthodín v roku 2020 na približne 1 200 gigawatthodín do roku 2030, skutočné zavedenie takejto kapacity nie je isté a môžu ho ohroziť geopolitické a hospodárske faktory. Komisia navyše nemá prehľad o celkovej verejnej podpore poskytovanej tomuto odvetviu, čo jej bráni zabezpečiť primeranú koordináciu a cielený výber. A v neposlednom rade podmienky finančnej podpory pre dôležité projekty spoločného európskeho záujmu závisia od ich lokality.

Komisii *sme odporučili* aktualizovať strategický akčný plán pre batérie a venovať osobitnú pozornosť zabezpečeniu prístupu k surovinám; zintenzívniť monitorovanie a využívať aktuálne a súhrnné údaje; zlepšiť prehľad finančných prostriedkov EÚ pre hodnotový reťazec batérií; zlepšiť koordináciu a zacielenie finančných prostriedkov EÚ pre hodnotový reťazec batérií; a zabezpečiť pre všetkých účastníkov dôležitých projektov spoločného európskeho záujmu v oblasti batérií rovnaké podmienky prístupu k verejnej finančnej pomoci.

## Vonkajšie opatrenia, bezpečnosť a spravodlivosť

### Osobitná správa 21/2023: Iniciatíva Spotlight na ukončenie násilia páchaného na ženách a dievčatách – Ambiciózna, zatiaľ však s obmedzeným vplyvom



Násilie páchané na ženách a dievčatách je jedným z najsystematickejších a najrozšírenejších prípadov porušovania ľudských práv. V roku 2017 Európska únia začala iniciatívu Spotlight v rámci globálneho strategického partnerstva s Organizáciou Spojených národov (OSN). Hlavným cieľom iniciatívy je zabezpečiť, aby všetky ženy a dievčatá, najmä tie, ktoré sú marginalizované a zraniteľné, žili bez násilia a škodlivých praktík. Iniciatívu Spotlight financuje EÚ príspevkom vo výške 497 mil. EUR, z čoho 465 mil. EUR spravuje OSN na štyroch kontinentoch a vo viac ako 26 krajinách.

*Posudzovali sme*, či iniciatíva Spotlight predstavuje pre Komisiu efektívny a účinný spôsob riešenia násilia voči ženám a dievčatám.

*Zistili sme*, že iniciatíva Spotlight je ambicióznym pokusom Komisie riešiť násilie páchané na ženách a dievčatách, ale jej vplyv je zatiaľ obmedzený. Hoci sa prostredníctvom iniciatívy dosiahli výstupy a bola prínosom pre ženy a dievčatá, je ťažké posúdiť, do akej miery dosiahla svoje plánované výsledky. Zistili sme tiež, že existuje priestor na väčšiu efektívnosť a lepší pomer medzi kvalitou a cenou. Rozhodnutie Komisie zvoliť ako implementujúceho partnera OSN bolo politickým rozhodnutím, ktoré malo podporiť mnohostrannosť. Pri výbere implementujúceho partnera Komisia dôkladne neporovnala alternatívne nastavenia vykonávania a s nimi súvisiace náklady. Takisto sme zistili, že existujú dobré príklady spolupráce medzi hlavnými zainteresovanými stranami, ale uplatňovanie harmonizovaného prístupu v krajinách s rôznym kontextom sa ukázalo ako zložité a vysoký počet implementujúcich organizácií OSN zložitosť správy vecí verejných ešte zvýšil. Iniciatíva Spotlight okrem toho chýba primerané posúdenie hodnoty získanej za vynaložené peniaze. Komisia si bola vedomá toho, že výber OSN znamenal vyššie náklady, nepokúsila sa však vyrokovať nižšie nepriame náklady, ako boli maximálne náklady stanovené v rámcovej dohode. Navyše mechanizmy iniciatívy Spotlight týkajúce sa monitorovania a podávania správ neumožňujú riadne posúdiť výkonnosť programov. Napriek tomu, že cieľom bolo dosiahnuť udržateľnosť činností, neboli nájdení žiadni noví darcovia, čo z hľadiska udržateľnosti činností predstavuje riziko. A pokiaľ ide o šírenie poznatkov, zistili sme, že v súčasnosti sú rozptýlené a pre zainteresovaných používateľov nie sú ľahko dostupné.

*Odporučili sme*, aby Komisia pri budúcich globálnych rozvojových iniciatívach vypracovala dôkladnú analýzu možností vykonávania a v plnej miere zdokumentovala odôvodnenia pre vybrané regióny a krajiny a ich pridelené finančné prostriedky; začlenila získané poznatky do budúcich opatrení vychádzajúcich z iniciatívy Spotlight; v prípade budúcich rozvojových opatrení zvýšila podiel finančných prostriedkov, ktoré sa dostanú ku konečným prijímateľom, a posúdila nákladovú účinnosť; a posilnila udržateľnosť a budovanie poznatkov a ich výmenu v rámci zvyšnej časti iniciatívy Spotlight.

## Regulácia trhov a konkurencieschopné hospodárstvo

**Osobitná správa 26/2023: Rámec monitorovania výkonnosti pre Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti – Meria napredovanie implementácie, na zachytenie výkonnosti však nestačí**



V reakcii na pandémiu ochorenia COVID-19 bol vytvorený fond obnovy NextGenerationEU (NGEU) v hodnote viac ako 800 mld. EUR (v bežných cenách). Jeho ústredným prvkom je Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti (RRF), zriadený vo februári 2021, s maximálnou celkovou hodnotou 723 mld. EUR, ktoré zahŕňajú prostriedky na granty vo výške do 338 mld. EUR a na úvery vo výške do 385 mld. EUR (v cenách roku 2022).

*Posudzovali sme*, či je rámec monitorovania RRF vhodný na meranie jeho výkonnosti v priebehu času. Keďže v nariadeniach, ktorými sa riadi RRF, sa pojem „výkonnosť“ nevymedzuje, použili definíciu, ktorú spravidla uplatňujeme pri našej audítorskej práci: do akej miery opatrenie, projekt alebo program financované z prostriedkov EÚ splnili svoje ciele a poskytli najvýhodnejší pomer medzi kvalitou a cenou.

*Zistili sme*, že rámec monitorovania RRF meria napredovanie implementácie, ale na meranie celkovej výkonnosti RRF nepostačuje. Hoci míľniky a ciele prispievajú k meraniu pokroku realizácie investícií a reforiem, líšia sa z hľadiska ambícií a do veľkej miery sú zamerané skôr na výstupy ako na výsledky. Spoločné ukazovatele sú okrem toho určené na monitorovanie pokroku plnenia špecifického a všeobecného cieľa RRF a podávanie správ o nich. Nepokrývajú však úplne šesť pilierov RRF (začlenených vo všeobecnom celi RRF), a ani v plnej miere neodrážajú pokrok plnenia míľnikov a cieľov týkajúcich sa investícií a najmä reforiem. Podobne ako pri míľnikoch a cieľoch navyše výsledky merajú len niektoré spoločné ukazovatele a žiadny sa výslovne nezameriava na vplyv. Domnievame sa, že míľniky a ciele RRF a jeho spoločné ukazovatele sa navzájom dopĺňajú, ale úplne nepokrývajú všetky aspekty výkonnosti RRF. Ďalej sme zistili, že celkovo sa vykazované údaje o míľnikoch a cieľoch monitorujú a kontrolujú dôkladne, stále však pretrvávajú riziká týkajúce sa spoľahlivosti údajov, najmä na úrovni konečného príjemcu. Vykazované údaje o spoločných ukazovateľoch sú pomerne obmedzené a vo veľkej miere založené na odhadoch a Komisia vykonáva len základné kontroly ich hodnovernosti. A napokon hodnotiacia tabuľka obnovy a odolnosti, nástroj Komisie na podávanie správ o vykonávaní RRF, je používateľsky ústretová, je však ovplyvnená problémami s kvalitou údajov a v určitých ohľadoch nie je transparentná.

Komisii *sme odporučili* zabezpečiť komplexný rámec monitorovania a hodnotenia výkonnosti; zlepšiť kvalitu údajov o spoločných ukazovateľoch; zlepšiť transparentnosť a kvalitu údajov vykazovaných v hodnotiacej tabuľke; a zabezpečiť informatívnejšie a konzistentnejšie podávanie správ, ktoré bude v súlade so všetkými právnymi požiadavkami.

## Financovanie a správa Únie

### Osobitná správa 05/2023: Finančné prostredie EÚ – Nesúrodá konštrukcia vyžadujúca si ďalšie zjednodušenie a systém vyvodzovania zodpovednosti



Finančné prostredie EÚ prešlo v priebehu desaťročí vývojom. Jeho ústredným prvkom je rozpočet EÚ a nástroje, ktoré sú do neho plne integrované, ale jeho súčasťou sú aj nástroje mimo rozpočtu EÚ. Počet takýchto novovytvorených nástrojov sa za posledných 15 rokov znásobil, a to najmä v reakcii na rôzne krízy a právne a praktické obmedzenia spojené s používaním existujúcich nástrojov.

*Posudzovali sme*, či sú znásobenie a rôznorodosť nástrojov vo finančnom prostredí EÚ opodstatnené. Cieľom nášho auditu bolo poskytnúť na základe analýzy vybraných nástrojov prehľad o koncepcii existujúcich mechanizmov a vymedziť priestor na prípadné zjednodušenie a zefektívnenie finančného prostredia EÚ.

*Zistili sme*, že ak aj existovali dôvody na vytvorenie nových typov nástrojov, výsledkom nesystematického prístupu k vytváraniu finančného prostredia EÚ bola nesúrodá spleť nástrojov s rozličnými zdrojmi financovania a mechanizmami správy. Pri väčšine z nich neboli uplatnené osvedčené postupy, ktoré zahŕňajú predloženie jasných dôkazov o tom, že zvolená možnosť a jej koncepcia sú najvhodnejšie. Zistili sme tiež, že nie všetky nástroje majú primerané mechanizmy vyvodzovania verejnej zodpovednosti. EÚ zaviedla integrované podávanie správ, ktoré sa však nevzťahuje na všetky nástroje. EDA navyše nemá mandát na vykonanie auditu niektorých nástrojov mimo rozpočtu EÚ. V prípade niektorých z týchto nástrojov chýba audit výkonnosti a dohľad zo strany Európskeho parlamentu. Zaznamenali sme aj pokrok v konsolidácii niekoľkých nástrojov, ktorý sa dosiahol v poslednej dobe. Potenciál na ich zjednodušenie však ešte nebol úplne naplnený, a to platí najmä pre nástroje poskytujúce finančnú pomoc.

Komisia *sme odporučili* zabezpečiť, aby každý nový nástroj, ktorý navrhne, zahŕňal posúdenie koncepcie a zvolenej možnosti a podeliť sa o tento osvedčený postup s Radou; zbierať a uverejňovať informácie o celkovom finančnom prostredí EÚ; navrhnúť začlenenie modernizačného fondu do rozpočtu EÚ; a navrhnúť integráciu a konsolidáciu existujúcich nástrojov finančnej pomoci.

## Výročné správy a špecifické výročné správy

**Výročné správy** obsahujú najmä výsledky nášho **vyhlásenia o vierohodnosti** v súvislosti s rozpočtom Európskej únie, Mechanizmom na podporu obnovy a odolnosti a rozpočtom Európskych rozvojových fondov (ERF), ale aj aspekty výkonnosti a rozpočtového a finančného riadenia.

Špecifické ročné správy predstavujú výsledky našich každoročných auditov týkajúcich sa agentúr EÚ a iných orgánov Únie, spoločných podnikov EÚ a európskych škôl.

Takisto uverejňujeme aj správu o **podmienенých záväzkoch** vyplývajúcich z činností, ktoré vykonáva Jednotná rada pre riešenie krízových situácií, Rada alebo Komisia.



## Výročná správa o rozpočte EÚ za rozpočtový rok 2022

Každý rok kontrolujeme **príjmy a výdavky EÚ** s cieľom preskúmať, či je ročná účtovná závierka spoľahlivá a či sú príslušné príjmové a výdavkové transakcie v súlade s príslušnými finančnými pravidlami na úrovni EÚ a členských štátov.

Okrem toho osobitne posudzujeme **hlavné oblasti rozpočtu EÚ** podľa (pod)okruhov viacročného finančného rámca (VFR) a Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti. Takisto analyzujeme, prečo a kde sa vyskytli chyby, vyjadrujeme odporúčania na zlepšenie a skúmame, či a ako boli naše predchádzajúce odporúčania vykonané.

Táto rozsiahla práca tvorí základ pre naše **vyhlásenie o vierohodnosti**, ktoré sme povinní predložiť Európskemu parlamentu a Rade v súlade s našim mandátom stanoveným v Zmluve o fungovaní Európskej únie.



*Rozpočet EÚ: čistý výrok k  
účtovnej závierke a príjmom*

Za rozpočtový rok 2022 sme v súvislosti s účtovnou závierkou a príjmami EÚ vyjadrili tzv. **čistý výrok**.



*Rozpočet EÚ: záporný výrok  
k výdavkom*

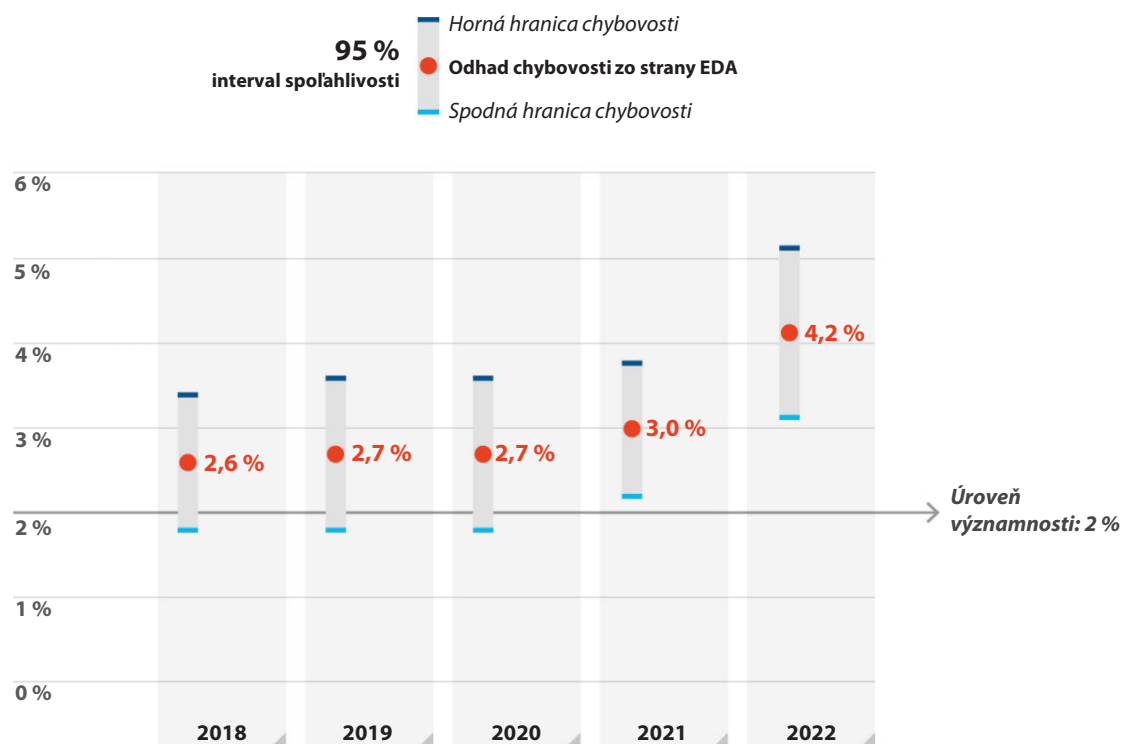
V roku 2022 dosiahli **rozpočtové výdavky EÚ** výšku **196 mld. EUR**, čo zodpovedá 1,3 % kombinovaného hrubého národného dôchodku EÚ27.

Za rozpočtový rok 2022 sme v súvislosti s výdavkami EÚ vydali tzv. **záporný výrok**.



**Odhadovaná chybovosť 4,2 %  
(rozpočtové výdavky v roku 2022)**

Za rozpočtový rok 2022 sme odhadli chybovosť v rozpočtových výdavkoch **v rozmedzí od 3,1 % do 5,3 %**. Stredná hodnota tohto rozmedzia, tzv. **najpravdepodobnejšia chybovosť**, sa v porovnaní s minulým rokom zvýšila z 3,0 % na 4,2 %.







**66 % kontrolovaného súboru rozpočtu EÚ  
je ovplyvnených významnými chybami**

V rozpočtovom roku 2022 predstavovali **výdavky s vysokým rizikom 66 % nášho kontrolovaného súboru** v porovnaní so 63 % v predchádzajúcom roku. Odhadovaná **chybovosť vo výdavkoch s vysokým rizikom** bola **6,0 %** v porovnaní so 4,7 % za rozpočtový rok 2021.

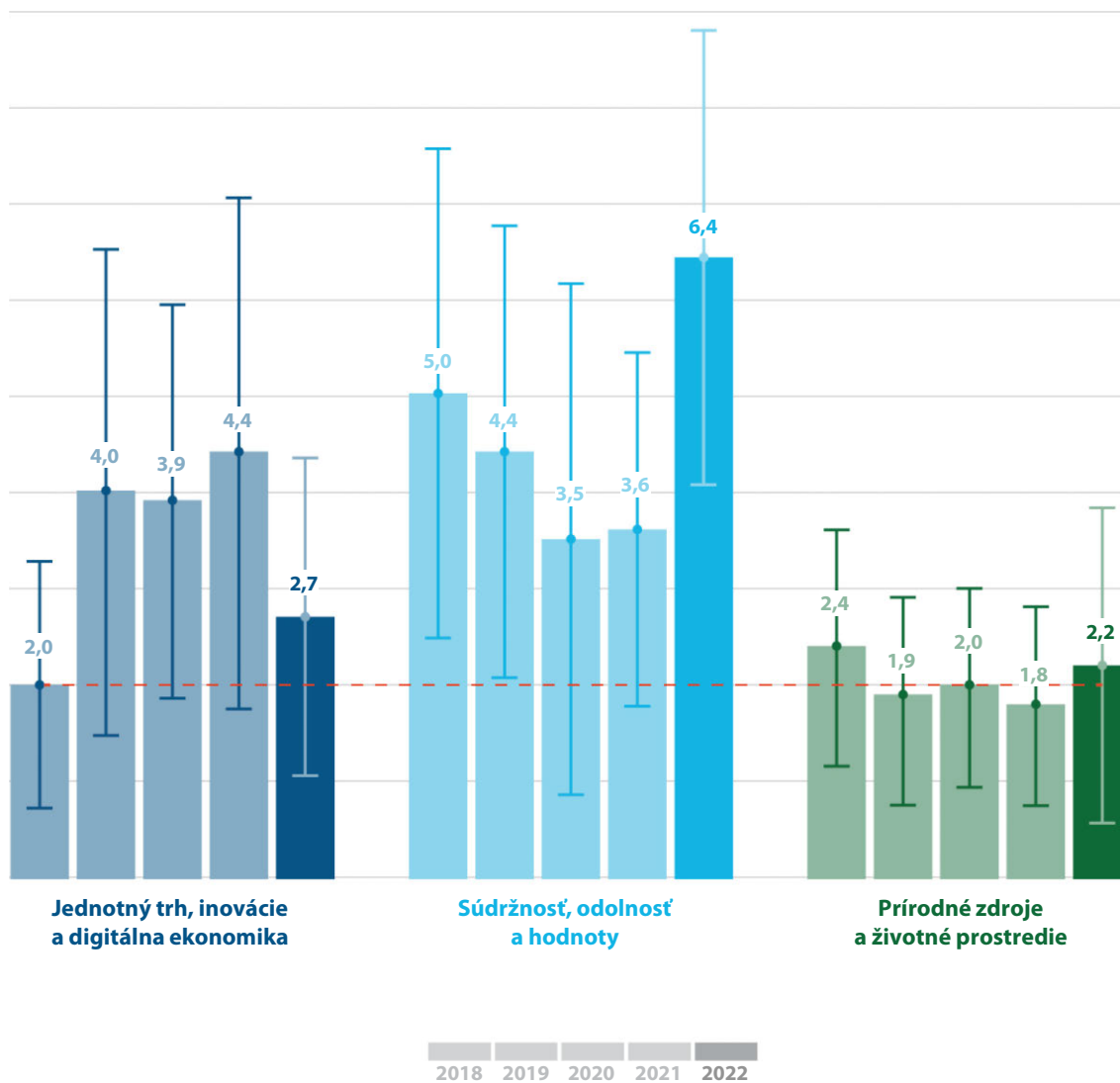
Pre výdavky EÚ je príznačné, že existujú **dva typy**, s ktorými sú spojené rozdielne formy rizika:

- **Výdavky s nízkym rizikom:** Ide najmä o platby založené na nárokoch, časť administratívnych výdavkov („Mzdy a dôchodky zamestnancov EÚ“) a rozpočtovú podporu pre krajiny mimo EÚ. Platby na základe nárokov zahŕňajú priamu pomoc poľnohospodárom („Prírodné zdroje a životné prostredie“), študentské a iné akcie v oblasti mobility („Súdržnosť, odolnosť a hodnoty“).
- **Výdavky s vysokým rizikom, preplatenie nákladov:** EÚ uhrádza oprávnené náklady na oprávnené činnosti (na ktoré sa vzťahujú komplexnejšie pravidlá). Patria sem výskumné projekty (v okruhu „Jednotný trh, inovácie a digitálna ekonomika“), investície do regionálneho rozvoja a rozvoja vidieka („Súdržnosť, odolnosť a hodnoty“ a „Prírodné zdroje a životné prostredie“) a projekty rozvojovej pomoci („Susedstvo a svet“).



Okruhy VFR „Súdržnosť, odolnosť a hodnoty“ a „Jednotný trh, inovácie a digitálna ekonomika“ sú najviac náchylné na chyby

Najviac náchylnou oblasťou na chyby bol v rozpočtovom roku 2022 podokruh „Súdržnosť, odolnosť a hodnoty“, po ktorom nasledoval „Jednotný trh, inovácie a digitálna ekonomika“.





### *Výdavky z RRF: výrok s výhradou*

V roku 2022 naša práca druhýkrát zahŕňala **výdavky Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti (RRF)**, ku ktorým predkladáme samostatné stanovisko. Odráža to skutočnosť, že RRF je dočasný nástroj vytvorený a financovaný úplne odlišným spôsobom ako bežné rozpočtové výdavky vo VFR. Celková výška nášho kontrolovaného súboru bola **53,7 mld. EUR** a súbor zahŕňal všetkých 13 platieb.

Za rozpočtový rok 2022 sme v súvislosti s výdavkami RRF vydali **výrok s výhradou**. Z celkových audítorských dôkazov v rámci našej práce vyplýva, že na 11 z 13 platieb RRF (a súvisiace zúčtovania predbežného financovania) sa vzťahovali kvalitatívne zistenia. Šesť z týchto platieb bolo ovplyvnených významnými chybami. Zistili sme aj prípady nedostatočne navrhnutých mílnikov a cieľov a problémy týkajúce sa spoľahlivosti informácií, ktoré členské štáty zahrnuli do svojich vyhlásení riadiaceho subjektu.



### *Prípady podozrenia z podvodu ohlásené úradu OLAF a EPPO*

Ako externý audítor EÚ nemáme mandát na vyšetrowanie prípadov podozrenia z podvodu. Naše audity preto nie sú navrhnuté špecificky na odhaľovanie podvodov. Keď však naši audítori zistia prípady, v ktorých je podozrenie, že mohlo dôjsť k podvodnému konaniu, sme povinní oznámiť ich príslušným orgánom.

V roku 2023 sme Európskemu úradu pre boj proti podvodom (OLAF) nahlásili **19 prípadov podozrenia z podvodu** zistených počas našej audítorskej práce. **17 z týchto prípadov** bolo nahlásených aj Európskej prokuratúre (EPPO). V roku 2022 sme úradu OLAF oznámili 14 prípadov podozrenia z podvodu a šesť z nich aj Európskej prokuratúre. V našej výročnej správe o rozpočte EÚ sa nachádzajú dodatočné informácie o povahe prípadov podozrenia z podvodu a (v relevantných prípadoch a/alebo ak sú tieto informácie k dispozícii) aj o následnom vymáhaní finančných prostriedkov tak v súlade s odporúčaním úradu OLAF.

## Výročná správa o Európskych rozvojových fondoch za rozpočtový rok 2022



*ERF: čistý výrok k účtovnej  
závierke a príjmom,  
záporný výrok k výdavkom*

Európske rozvojové fondy (ERF), zavedené v roku 1959, boli hlavnými nástrojmi, prostredníctvom ktorých EÚ poskytovala **pomoc na rozvojovú spoluprácu** africkým, karibským a tichomorským (AKT) štátom a zámorským krajinám a územiám (ZKÚ). Financujú ich členské štáty EÚ a riadi ich Európska komisia a Európska investičná banka (EIB) **mimo rámca rozpočtu EÚ**. Až do uzávierky sa budú i naďalej vykonávať a vykazovať oddelene.

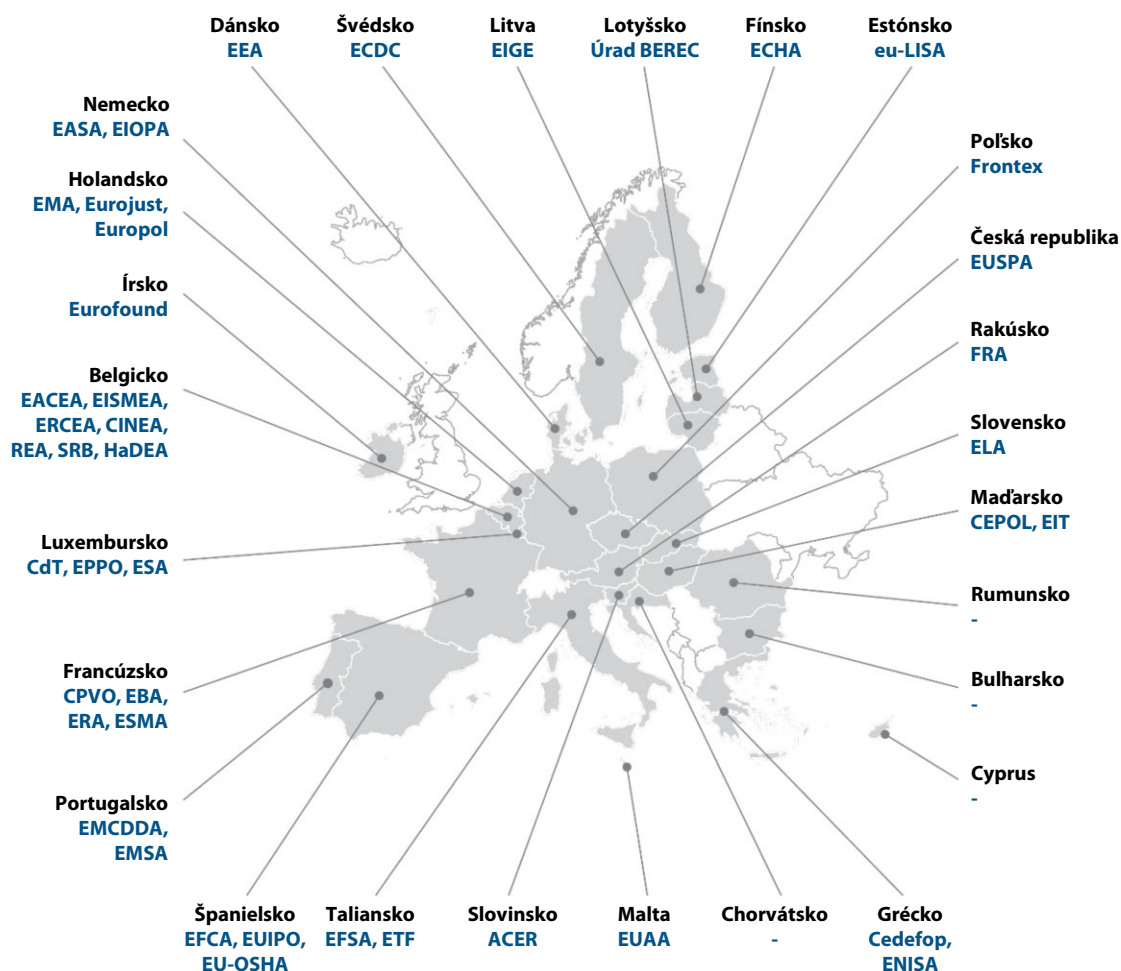
Vo viacročnom finančnom rámci na roky 2021 – 2027 je pomoc na rozvojovú spoluprácu s krajinami AKT a ZKÚ financovaná z rozpočtu EÚ.

V roku 2022 predstavovali **výdavky ERF 2,4 mld. EUR**.

Podobne ako v predchádzajúcich rokoch sme za rozpočtový rok 2022 vydali tzv. **čistý výrok k účtovnej závierke aj k príjmom ERF**, ale **záporný výrok k výdavkom ERF**. Odhadovaná chybovosť vo výdavkoch je 7,1 % (4,6 % za rozpočtový rok 2021).

## Špecifické výročné správy o agentúrach EÚ

**Agentúry EÚ** sú samostatné právne subjekty zriadené na vykonávanie konkrétnych technických, vedeckých alebo riadiacich úloh, ktoré pomáhajú inštitúciám EÚ navrhovať a vykonávať politiky. V roku 2022 bolo celkovo **43 agentúr**, o jednu menej ako v roku 2021, pretože svoju činnosť postupne ukončila Výkonná agentúra pre spotrebiteľov, zdravie, poľnohospodárstvo a potraviny (Chafea).





**Agentúry EÚ: čisté výroky  
k väčšine agentúr,  
štyri výroky s výhradou**

V rozpočtovom roku 2022 **celkový rozpočet všetkých agentúr**, ktoré sme poverení kontrolovať, (okrem SRB) predstavoval **4,5 mld. EUR**, čo zodpovedá 3 % všeobecného rozpočtu EÚ na rok 2022. Zodpovedajúce údaje za rozpočtový rok 2021 boli 4,1 mld. EUR a 2,5 %.

Celkovo sa pri našom audite agentúr potvrdili pozitívne výsledky vykázané v predchádzajúcich rokoch. Vydali sme tzv. **čistý výrok** k účtovným závierkam a príjmom 43 agentúr. Schválili sme príslušné platby agentúr, s výnimkou Prekladateľského strediska pre orgány Európskej únie (CdT), Agentúry Európskej únie pre odbornú prípravu v oblasti presadzovania práva (CEPOL), Európskeho centra pre prevenciu a kontrolu chorôb (ECDC) a Agentúry na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (eu-LISA). Pri týchto **štyroch agentúrach** sme vydali **výroky s výhradou**, najmä z dôvodu nezrovnalostí v postupoch verejného obstarávania, chýbajúcej delegovanej právomoci na prijímanie právnych záväzkov a neoprávnenej DPH.

### **Špecifická výročná správa o spoločných podnikoch EÚ za rozpočtový rok 2022**

Spoločné podniky sú partnerstvá medzi Európskou komisiou, priemyslom a v niektorých prípadoch výskumnými, medzivládnyimi organizáciami a zúčastnenými štátmi. Ich hlavným poslaním je podporovať premenu vedeckých poznatkov na obchodovateľné prelomové inovácie v rámci spoločnej strategickej vízie, ktorú partneri presadzujú.

V roku 2021 Rada prijala nové nariadenia, ktorými sa zriaďuje **jedenásť spoločných podnikov** na vykonávanie opatrení v rámci programov Horizont Európa a Digitálna Európa, viacročných programov pre výskum a inovácie v novom viacročnom finančnom rámci na roky 2021 – 2027. Tieto spoločné podniky vykonávajú osobitný program pre výskum a inovácie v oblastiach dopravy, energetiky, zdravia, priemyselných odvetví využívajúcich biologické materiály, kľúčových digitálnych technológií, superpočítačov, inteligentných sieťových systémov a kybernetickej bezpečnosti.

Osem z jedenástich spoločných podnikov pôsobilo už v predchádzajúcom programe (Horizont 2020) a v novom programe budú pokračovať ako nové právne subjekty s novým názvom a rozšírenou alebo upravenou pôsobnosťou. Okrem už fungujúcich spoločných podnikov boli zriadené **tri nové**: spoločný podnik pre inteligentné siete a služby, spoločný podnik Globálne zdravie, ktoré získali finančnú nezávislosť v októbri 2023, a Európske centrum kompetencií v oblasti kybernetickej bezpečnosti, ktoré získa finančnú nezávislosť v roku 2024. EDA vykoná audit dvoch spoločných podnikov, ktoré získali finančnú autonómiu v roku 2023.

Ďalší spoločný podnik, Fusion for Energy, financuje Euratom a jeho členské štáty. Zodpovedá za poskytovanie európskeho príspevku Medzinárodnému termonukleárnemu experimentálnemu reaktoru (ITER).



*Spoločné podniky:  
čisté výroky k všetkým  
spoločným podnikom*

V rozpočtovom roku 2022 sme vydali tzv. **čisté výroky** k účtovnej závierke, príjmom a platbám ôsmich spoločných podnikov, ktoré naďalej fungovali v rámci nových výskumných programov, a za spoločný podnik **Fusion for Energy (F4E)**. Vyjadrili sme však znepokojenie nad tým, aký vplyv by mohlo mať riadenie viacerých prekrývajúcich sa projektov na zamestnancov a na výsledky projektov. Poukazujeme na niekoľko spoločných podnikov, ktoré preniesli projekty z predchádzajúceho do súčasného rozpočtového cyklu, a naliehavo ich vyzývame, aby takéto predchádzajúce projekty zavřšili čo najskôr.

Rovnako ako v predchádzajúcich rokoch náš auditorský výrok bez výhrad k účtovnej závierke spoločného podniku **Fusion for Energy (F4E)** za rok 2022 obsahoval tzv. **zdôraznenie skutočnosti**. Cieľom bolo upozorniť najmä na skutočnosť, že súčasný odhad finančných prostriedkov EÚ vo výške 19 mld. EUR je založený na míľnikoch a predpokladaných nákladoch z roku 2016, ktoré budú predmetom významnej revízie, ktorá sa očakáva do konca roka 2024.

**Špecifické výročné správy o Európskych školách a podmienených záväzkoch Jednotnej rady pre riešenie krízových situácií**

Za rozpočtový rok 2022 sme vydali výročnú správu o overení konsolidovanej ročnej účtovnej závierky 13 **európskych škôl**. V rámci nášho preskúmania sme v účtovných závierkach nezistili žiadne významné chyby.

Každoročne podávame správu aj o podmienených záväzkoch Jednotnej rady pre riešenie krízových situácií (SRB), Rady a Komisie vzniknutých pri plnení ich úloh na základe **nariadenia o jednotnom mechanizme riešenia krízových situácií**. Pri práci na našej správe za rozpočtový rok 2022 sme nezistili nič, čo by nás viedlo k presvedčeniu, že podmienené záväzky vyplývajúce z plnenia úloh riešenia krízových situácií SRB, Komisie a Rady sú významne nesprávne.

## Stanoviská



### Preskúmanie legislatívnych návrhov Komisie

Ako nezávislý externý audítor EÚ prispievame k zlepšovaniu finančného riadenia vydávaním stanovísk k **návrhom nových alebo revidovaných právnych predpisov predkladaným Komisiou**. Ak majú tieto legislatívne návrhy významný finančný dosah, je podľa právnych predpisov EÚ nutné, aby sme sa k nim vyjadrili. Aj ostatné inštitúcie nás môžu požiadať o vydanie stanovísk na konkrétne témy. Všetky naše stanoviská sa predkladajú Európskemu parlamentu a Rade.

V roku 2023 sme uverejnili **štyri takéto stanoviská**. Týkali sa najmä legislatívneho návrhu Komisie na zriadenie Nástroja pre Ukrajinu, návrhu, ktorým sa stanovujú opatrenia na posilnenie solidarity a kapacít v EÚ na odhaľovanie kybernetických hrozieb a incidentov, prípravu a reakciu na ne (Akt EÚ o kybernetickej solidarite) a návrhu, ktorým sa mení nariadenie o spôsobe sprístupňovania nových vlastných finančných zdrojov Európskej únie.

## Časopis EDA

Každé vydanie časopisu EDA obsahuje **články na konkrétnu tému**, väčšinou z hľadiska auditu, od prispievateľov, ktorí pracujú v inštitúciách EÚ, ale aj od externých prispievateľov.

V roku 2023 sme uverejnili **dve vydania** s názvom **Naberá energetická transformácia v EÚ na obrátkach?** a **Migračná politika a EÚ**.





## Konferencie a semináre

V roku 2023 sme zorganizovali aj tieto konferencie a semináre prístupné záujemcom:

- seminár o nadchádzajúcej reforme rámca správy hospodárskych záležitostí EÚ,
- online konferencia o budúcnosti oficiálnej štatistiky: nezávislosť a vyvodzovanie zodpovednosti v dobe veľkých dát,
- konferencia a umelecká výstava Limity nášho sveta,
- konferencia Sociálna spravodlivosť a rovnosť pre všetkých? Výzvy, podpora a začlenenie LGBTIQ+ komunity v EÚ a inštitúciách EÚ,
- konferencia o vykonávaní Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti – riziká, výzvy a príležitosti,
- Konferencia o súdržnosti 2023 – Hodnotenie politiky súdržnosti EÚ – výzvy a príležitosti,
- výročný seminár EDA a úradu OLAF 2023,
- spoločný seminár EDA, úradu OLAF a Európskej prokuratúry o boji proti podvodom vo verejnom obstarávaní.



**Seminár EDA v roku 2023  
o strategickú víziu EÚ  
a otvorenej strategickú  
autonómii EÚ**

Raz za rok sa naši členovia, generálny tajomník a riaditelia schádzajú na **dvojdňovom seminári**, aby prediskutovali dôležité otázky týkajúce sa dlhodobej stratégie, práce a organizácie EDA.

Počas tohtoročného **seminára EDA**, ktorý sa konal v Bruseli, členovia diskutovali o týchto hlavných témach:

- strategická vízia EÚ a ako môžu budúce priority EÚ ovplyvniť dlhodobú prácu EDA,
- otvorená strategická autonómia EÚ so zameraním najmä na energetickú závislosť,
- plán práce na rok 2024 a nasledujúce obdobie.

## Inštitucionálne vzťahy

Úzko spolupracujeme s **Európskym parlamentom, Radou, národnými/regionálnymi parlamentmi a vládami členských štátov**, keďže vplyv našej práce závisí vo veľkej miere od toho, ako využívajú audítorské zistenia a odporúčania.

### Európsky parlament

Európsky parlament (EP) aj v roku 2023 umožňoval pravidelnú osobnú účasť zamestnancov ostatných inštitúcií a orgánov na svojich plenárnych zasadnutiach a schôdzach výborov. Celkový počet vystúpení EDA sa zvýšil na 164 v porovnaní so 134 v roku 2022.

**Výbory a orgány EP**, najmä Výbor pre kontrolu rozpočtu (CONT), pravidelne pozývajú členov a audítorské tímy EDA, aby na ich zasadnutiach prezentovali výsledky svojej práce.



V roku 2023 naši členovia prezentovali výboru CONT **13 osobitných správ a dve preskúmania**. Zúčastnili sa aj **16 verejných vypočutí výboru CONT v súvislosti s absolútoriom za rok 2022**, pričom na jednej z nich predseda EDA Tony Murphy prezentoval našu výročnú správu za rok 2022.

Okrem toho členovia **predstavili 27 osobitných správ a preskúmaní** v ďalších 16 výboroch EP, niektoré z nich na spoločných schôdzach s inými zainteresovanými výbormi.

Vo februári 2023 **Konferencia predsedov výborov** pozvala predsedu EDA na výmenu názorov o našom pláne práce na rok 2023 a nasledujúce obdobie a o konzultácii o pláne práce na rok 2024 a nasledujúce obdobie. V máji sa **predseda EDA Tony Murphy** zúčastnil na **plenárnom zasadnutí EP v súvislosti s udelením absolútoría za rok 2021**. V októbri sa stretol s **predsedníčkou EP Robertou Metsolovou** a na **plenárnom zasadnutí EP prezentoval výročnú správu za rok 2022**. V júni sa členovia komory I stretli aj s koordinátormi výboru AGRI, aby prediskutovali ďalšiu spoluprácu, a v októbri členovia výboru CONT navštívili Dvor audítorov s cieľom výmeny názorov s kolégiom.

### Rada Európskej únie

Celkový počet vystúpení EDA zostal v roku 2023 stabilný – v počte 81 v porovnaní s 82 v roku 2022.

Prípravné orgány Rady sa spravidla zaoberajú všetkými našimi osobitnými správami v krátkom čase po ich uverejnení, nie však nevyhnutne všetkými preskúmaniami alebo stanoviskami. V roku 2023 sme 22 rôznym výborom a pracovným skupinám Rady predstavili **29 osobitných správ, jedno preskúmanie a jedno stanovisko**.

Zástupcovia EDA sa v roku 2023 zúčastnili aj na 23 zasadnutiach venovaných absolútoriu za plnenie rozpočtu EÚ za rozpočtové roky 2021 a 2022.



*Predsedníctvo Rady*  
*Švédsko: január – jún 2023*  
*Španielsko: júl – december 2023*

Predseda EDA Tony Murphy sa spolu s Evou Lindströmovou, členkou pre inštitucionálne vzťahy, stretli v novembri 2022 so švédskym ministrom financií. V júni 2023 sa predseda spolu s členom EDA Baudiliom Tomé Muguruzom stretol s podpredsedníčkou španielskej vlády, so štátnym tajomníkom a s ministerkou financií, aby diskutovali o prioritách predsedníctva Rady. V novembri sa predseda a členka EDA Annemie Turtelboom stretli s hlavnými zástupcami belgickej vlády a parlamentu pred belgickým predsedníctvom Rady v roku 2024. Spolu s členom EDA pre výročnú správu Janom Gregorom sa predseda stretol v novembri pred prezentáciou výročnej správy za rok 2022 rade ECOFIN aj s belgickým ministrom financií. Okrem toho sa členovia a vedenie EDA v roku 2023 zúčastnili na 15 stretnutiach so zástupcami stálych zastúpení pri EÚ.

## Národné/regionálne parlamenty a vlády členských štátov



*Stretnutia*  
*s národnými/regionálnymi*  
*parlamentmi*

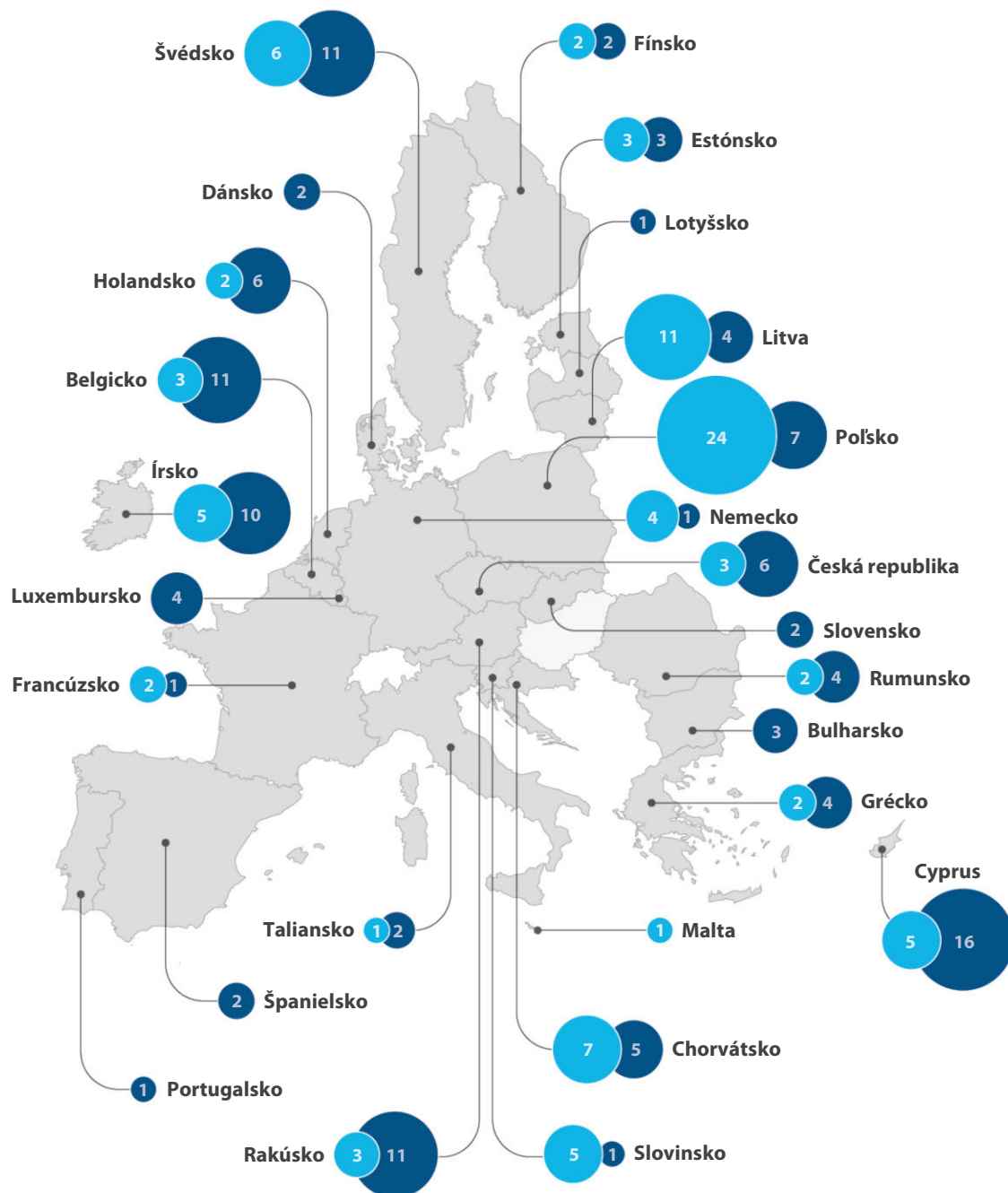
V roku 2023 predstavili členovia a zamestnanci našu prácu na **91 stretnutiach s národnými/regionálnymi parlamentmi v 19 členských štátoch**. Väčšina stretnutí sa uskutočnila so zástupcami výborov, ktoré sa zaoberajú rozpočtom, finančnými záležitosťami a/alebo auditom a záležitosťami EÚ.



*Stretnutia*  
*s vládami členských štátov*

Členovia a vedenie prezentovali v roku 2023 našu prácu na **120 stretnutiach s vládami členských štátov a vládnyimi orgánmi v 25 členských štátoch**. Väčšina stretnutí sa uskutočnila s ministrami/zástupcami ministerstiev financií.

● Národné/regiónálne parlamenty ● Vlády členských štátov



## Európska komisia

Členovia EDA a komisári udržiavajú pravidelné dvojstranné kontakty v kontexte plánovaných a prebiehajúcich úloh týkajúcich sa auditu/preskúmaní.

Už roky je zaužívanou praxou aj to, že naši členovia usporadúvajú **výročné zasadnutie** so svojimi partnermi v Európskej komisii. Tieto stretnutia poskytujú príležitosť na zhodnotenie a zamyslenie, ako ďalej posilňovať našu spoluprácu.



Táto tradícia pokračovala aj v novembri 2023, keď sa obe kolégiá stretli v Bruseli. Členovia Európskeho dvora audítorov a komisári diskutovali o tom, ako rozpočet EÚ prispieva k plneniu zelených a digitálnych priorít Únie a ako stimuluje obnovu európskeho hospodárstva po pandémie ochorenia COVID-19. Opätovne potvrdili aj spoločný záväzok zabezpečiť, aby sa finančné prostriedky Európskej únie spravovali v súlade s najvyššími štandardmi zodpovednosti,

transparentnosti a správneho finančného riadenia. Okrem toho znovu zdôraznili význam spoločného úsilia pri ochrane finančných záujmov EÚ.

## Spolupráca s ostatnými najvyššími kontrolnými inštitúciami

### Kontaktný výbor najvyšších kontrolných inštitúcií EÚ

S najvyššími kontrolnými inštitúciami (NKI) 27 členských štátov EÚ spolupracujeme najmä v rámci **kontaktného výboru najvyšších kontrolných inštitúcií EÚ**. Toto fórum umožňuje viesť dialóg a vymieňať informácie medzi NKI členských štátov EÚ a Dvorom audítorov.

Koncom roka 2023 sme ukončili sieť EÚ pre audit záležitostí súvisiacich s pandemiou ochorenia COVID-19. Hlavným výstupom bolo uverejnenie zhrnutia auditov o reakcii na COVID-19 (zahŕňajúceho auditu NKI EÚ v roku 2020) a približne 70 online informačných prehľadov do konca roka 2023 týkajúcich sa auditov súvisiacich s pandemiou ochorenia COVID-19 z obdobia 2020 – 2023.

Pokračovali sme aj v spolupráci pri audite vykonávania Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti (RRF) a v rámci nej sme v októbri 2023 v našich priestoroch zorganizovali podujatie na výmenu skúseností audítorov. Zahŕňalo sériu seminárov a výsledkom bolo šesť predbežných koncepcií auditu týkajúcich sa niekoľkých aspektov vykonávania RRF.

Okrem toho sme iniciovali vytvorenie siete EÚ pre audit (EUNA) v oblasti energetiky. V novembri sa 19 zástupcov NKI EÚ zúčastnilo úvodného zasadnutia v Haagu.



### Výročné zasadnutie v roku 2023

V júni 2023 sa v Lisabone uskutočnilo **výročné zasadnutie** kontaktného výboru predsedov najvyšších kontrolných inštitúcií EÚ. Hlavné diskusie sa zamerali na tému Energetika – ako môžu NKI EÚ prispieť k lepšiemu a odolnému plneniu cieľov na rok 2030. Na podujatí sa znovu diskutovalo o vykonávaní Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, ktoré bolo hlavnou témou zasadnutia kontaktného výboru v roku 2022.



### NKI kandidátskych a potenciálnych kandidátskych krajín na vstup do EÚ

Podporujeme aj **NKI kandidátskych krajín EÚ** (Albánsko, Bosna a Hercegovina, Gruzínsko, Moldavsko, Čierna Hora, Severné Macedónsko, Srbsko, Turecko a Ukrajina) a **potenciálnych kandidátskych krajín** (Kosovo<sup>1</sup>).

V druhom polroku 2023 sme pomáhali pri revízii rámca spolupráce v rámci siete, ktorý bol prijatý v decembri 2023.

<sup>1</sup> Týmto označením nie sú dotknuté pozície k štatútu a označenie je v súlade s rezolúciou Bezpečnostnej rady č. 1244 (1999) o situácii týkajúcej sa Kosova ([rezolúcia BR OSN 1244/1999](#)) a s [poradným stanoviskom Medzinárodného súdneho dvora k otázke „súladu jednostranného vyhlásenia nezávislosti Kosova s medzinárodným právom“ z 22. júla 2010.](#)

## INTOSAI

V roku 2023 sme sa i naďalej aktívne zapájali do činností **Medzinárodnej organizácie najvyšších kontrolných inštitúcií (INTOSAI)**. Ako predsedajúca organizácia výboru pre odborné štandardy (PSC) sme zorganizovali dve zasadnutia riadiaceho výboru, ktorých výsledkom bolo prijatie dokumentov, ktorými sa menia súčasné pracovné postupy, prijímanie členov do fóra odborných vyhlásení INTOSAI a strategický plán rozvoja výboru na roky 2023 – 2028. Vykonávanie strategického plánu rozvoja na roky 2023 – 2028 zahŕňa niekoľko opatrení na zlepšenie zrozumiteľnosti a digitalizáciu vyhlásení INTOSAI.

Zapojili sme sa aj do podvýborov výboru pre odborné štandardy a do činností a projektov iných **pracovných orgánov INTOSAI**, napríklad pokiaľ ide o environmentálny audit, finančnú a hospodársku stabilitu, hodnotenie verejných politík a veľké dáta.

## EUROSAI

Aktívne sme sa zapojili aj do práce **Európskej organizácie najvyšších kontrolných inštitúcií (EUROSAI)**, európskej regionálnej skupiny INTOSAI, konkrétne v pracovnej skupine pre environmentálny audit a pracovnej skupine pre informačné technológie, ako aj do projektov týkajúcich sa nových oblastí, umelej inteligencie a metodiky auditu.

# Naše vedenie

## Členovia

EDA pracuje ako **orgán s kolégiom** zloženým z členov, pričom každý členský štát zastupuje jeden člen. Rada po porade s Európskym parlamentom menuje členov, ktorých nominovali ich príslušné národné vlády. My nemáme v procese nominovania ani menovania našich členov žiadnu úlohu.

Naši členovia sú menovaní na **šestročné obnoviteľné obdobie**. Svoje povinnosti si plnia **úplne nezávisle** a vo všeobecnom záujme EÚ. Pri nástupe do funkcie skladajú v tomto zmysle slávnostnú prisahu pred Súdny dvorom Európskej únie.

V roku 2023 Rada vymenovala novú estónsku členku Keit Pentus-Rosimannus (od 1. januára) a novú slovenskú členku Katarínu Kaszasovú (od 16. októbra). Rada okrem toho obnovila mandát maďarskej členky Ildikó Gáll-Pelcz na ďalšie obdobie šiestich rokov (od 1. septembra).

Iliana Ivanova po vymenovaní za novú bulharskú komisárku odstúpila z funkcie členky EDA s účinnosťou od 19. septembra 2023.

Na konci roka 2023 ešte stále prebiehal postup menovania nového portugalského a bulharského člena alebo členky.

V roku 2023 sa uskutočnilo 24 zasadnutí kolégia. Miera účasti na týchto zasadnutiach bola 88 %. Členovia sa zúčastňovali aj na zasadnutiach komôr a výborov (pozri tiež časť **Auditorské komory a výbory**).

## Predseda

Predseda zodpovedá za stratégiu inštitúcie, plánovanie a riadenie výkonnosti, komunikáciu a vzťahy s médiami, vzťahy s inštitúciami, právne záležitosti a vnútorný audit. Predseda okrem toho zastupuje EDA navonok.

Naši členovia si spomedzi seba volia **predsedu** na trojročné obnoviteľné funkčné obdobie. Zvolená osoba potom preberá úlohu prvého spomedzi rovných (*primus inter pares*), predsedá zasadnutiam kolégia a zabezpečuje vykonávanie jeho rozhodnutí.

V októbri 2022 bol za predsedu zvolený **Tony Murphy**.





## Predseda

Tony  
MURPHY

### Komora I

Udržateľné  
využívanie  
prírodných  
zdrojov



(predsedajúca  
komory)  
Joëlle  
ELVINGER



Pietro  
RUSSO



Nikolaos  
MILIONIS



Klaus-Heiner  
LEHNE



Keit PENTUS-  
ROSIMANNUS

### Komora II

Investície  
na podporu  
súdržnosti, rastu  
a začlenenia



(predsedajúca  
komory)  
Annemie  
TURTELBOOM



Eva  
LINDSTRÖM



Helga  
BERGER



Stef  
BLOK



George Marius  
HYZLER

### Komora III

Vonkajšie  
opatrenia,  
bezpečnosť  
a spravodlivosť



(predsedajúca  
komory)  
Bettina  
JAKOBSEN



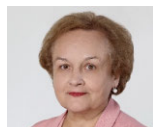
Hannu  
TAKKULA



Viorel  
ȘTEFAN



Marek  
OPIOŁA



Laima Liucija  
ANDRIKIENĖ

### Komora IV

Regulácia trhov  
a konkurencieschopné  
hospodárstvo



(predsedajúci  
komory)  
Mihails  
KOZLOVS



Ildikó  
GÁLL-PELCZ



Ivana  
MALETIĆ



François-Roger  
CAZALA

### Komora V

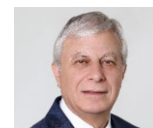
Financovanie  
a správa Únie



(predsedajúci  
komory)  
Jan  
GREGOR



Jorg Kristijan  
PETROVIČ



Lefteris  
CHRISTOFOROU



Katarína  
KASZASOVÁ

Člen pre  
**kontrolu  
kvality  
auditu**



Baudilio  
TOMÉ  
MUGURUZA

*Poznámka:* Stav vo februári 2024.

## Audítorské komory a výbory

Členovia sú pridelení do jednej z **piatich audítorských komôr**, v ktorých sa vypracúva a prijíma väčšina našich audítorských správ, preskúmaní a stanovísk. Audítorské komory rozdeľujú úlohy medzi svojich členov. Každý člen sa zodpovedá komore a kolégiu za svoje audítorské úlohy. Audítorskú prácu vykonávajú profesionálni audítori pracujúci v riaditeľstvách audítorských komôr.

Členovia každej audítorskej komory volia predsedajúceho komory na obnoviteľné obdobie dvoch rokov. V roku 2023 boli **predsedajúcimi našich piatich audítorských komôr** Joëlle Elvinger, Annemie Turtelboom, Bettina Jakobsen, Mihails Kozlovs a Jan Gregor.

**Výbor poverený kontrolou kvality auditu** sa zaoberá politikami, štandardmi a metodikou auditu EDA, podporou a rozvojom auditu a kontrolou kvality auditu. Pozostáva z jedného člena z každej audítorskej komory a od 28. septembra 2023 mu predsedá Baudilio Tomé Muguruza.

Rozhodnutia o všeobecnejších strategických a administratívnych záležitostiach prijíma správny výbor a prípadne kolégium členov, pričom obom predsedá predseda. Správny výbor pozostáva z predsedu Dvora audítorov, predsedajúcich komôr, predsedu výboru povereného kontrolou kvality auditu a člena pre inštitucionálne vzťahy (Eva Lindström).

V roku 2023 sa konalo 103 zasadnutí komôr, 15 zasadnutí správneho výboru a 11 zasadnutí výboru povereného kontrolou kvality auditu. **Miera účasti** na týchto zasadnutiach bola 92 %, 88 % a 88 %.

Ďalšími výbormi sú **etický výbor** (ktorému od 4. júla 2023 predsedá George Marius Hyzler), **výbor pre vnútorný audit** (ktorému predsedá Hannu Takkula) a **poradná skupina pre strategický výhľad** (ktorej predsedá Helga Berger).

Náš vyšší manažment tvorí **generálny tajomník a riaditelia**. Spolu máme desať riaditeľstiev: päť je spojených s audítorskými komorami, jedno s výborom povereným kontrolou kvality auditu, jedno riaditeľstvo s predsedníctvom a tri riaditeľstvá s generálnym tajomníkom.



**Mariusz  
POMIENSKI**  
riaditeľ  
Komora I



**Martin  
WEBER**  
riaditeľ  
Komora II



**Gerhard  
ROSS**  
riaditeľ  
Predsedníctvo



**Pilar  
CALVO FUENTES**  
riaditeľka  
Riaditeľstvo pre jazykové  
a editorské činnosti



**Bertrand  
ALBUGUES**  
riaditeľ  
Komora III



**Veronica  
ARDELEAN**  
riaditeľka  
Ľudské zdroje, financie  
a všeobecné služby



**Zacharias  
KOLIAS**  
generálny  
tajomník



**Ioanna  
METAXOPOULOU**  
riaditeľka  
Komora IV



**Geoffrey  
SIMPSON**  
riaditeľ  
Výbor pre kontrolu  
kvality auditu



**José  
CARRASCOSA MORENO**  
úradujúci riaditeľ  
Informácie,  
pracovné prostredie  
a inovácie



**Alejandro  
BALLESTER  
GALLARDO**  
riaditeľ  
Komora V

*Poznámka:* Stav v januári 2024.

## Meranie výkonnosti

Používame súbor **kľúčových ukazovateľov výkonnosti** (KPI), pomocou ktorých informujeme vedenie o pokroku plnenia našich strategických cieľov, podporujeme proces rozhodovania a poskytujeme našim inštitucionálnym partnerom informácie o výkonnosti. Kľúčové ukazovatele výkonnosti sme aktualizovali tak, aby nám pomáhali realizovať našu stratégiu na obdobie 2021 – 2025. Nasledujúci súbor KPI poskytuje všeobecný prehľad o výkonnosti našej organizácie z hľadiska šírenia, vplyvu a vnímania našej práce:

- počet uverejnených správ,
- prítomnosť v médiách,
- vplyv a vnímanie našej práce (spätná väzba zainteresovaných strán),
- naše vystúpenia v iných inštitúciách, národných/regiónálnych parlamentoch a na rokovaní vlád členských štátov a medzinárodné aktivity,
- vykonávanie odporúčaní EDA.



### *35 uverejnených správ v roku 2023*

V roku 2023 sme uverejnili 35 správ. Zahŕňali 29 osobitných správ a šesť preskúmaní. Počet správ uverejnených v roku 2023 je vyšší ako v predchádzajúcich dvoch rokoch (2022: 29 správ, v roku 2021: 32 správ).

## Prítomnosť v médiách

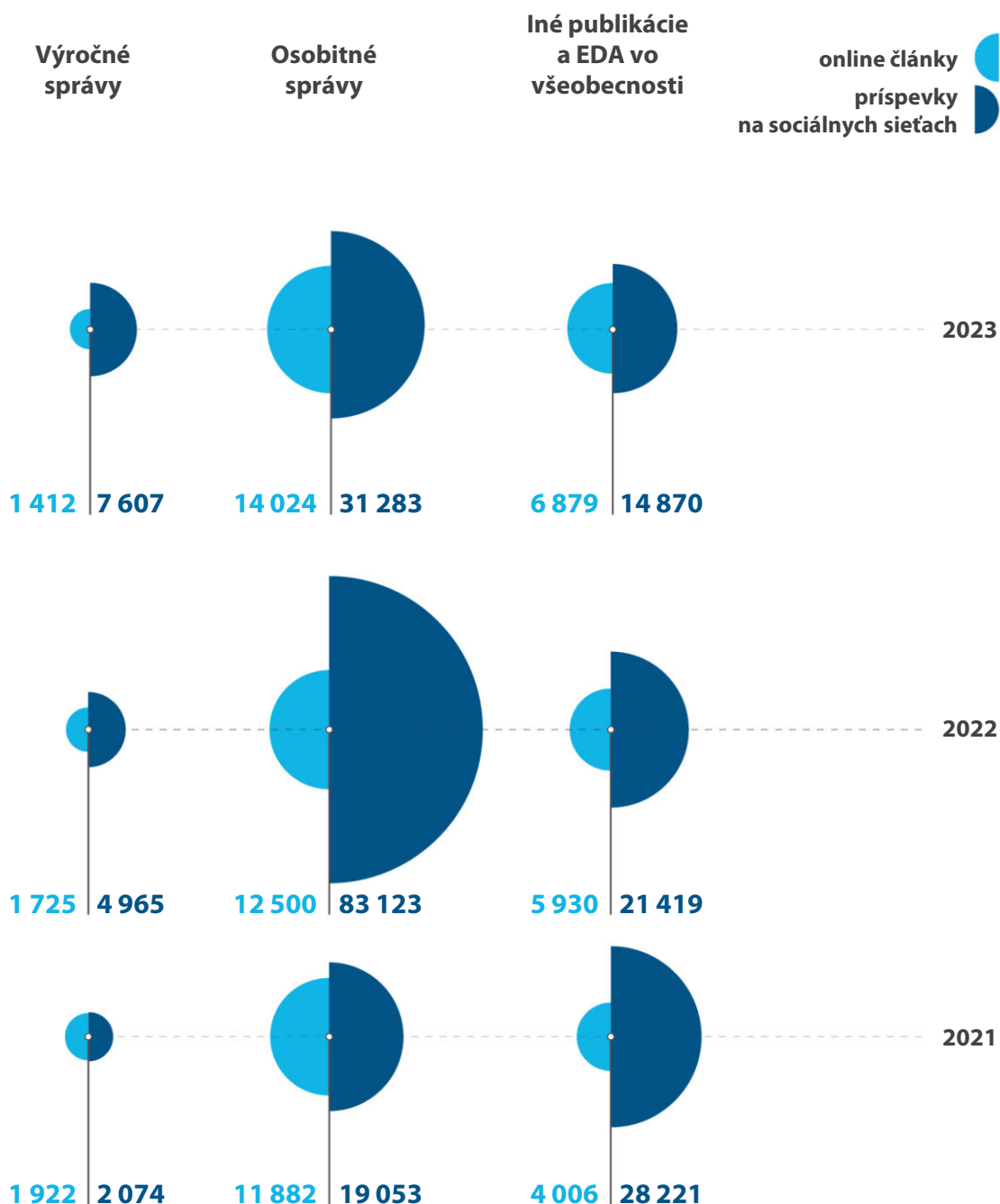


### *Pokrytie v médiách sa naďalej zvyšuje*

V roku 2023 sme zaznamenali viac ako **22 000 článkov v médiách** (uverejnených online) o našich audítorských správach, iných publikáciách alebo o EDA vo všeobecnosti, čím sa potvrdzuje vzostupný trend záujmu pozorovaný v posledných rokoch (2022: 20 000, 2021: 18 000). Takmer **54 000 príspevkov na sociálnych sieťach** poukazuje na pokračovanie organického rastu, pričom čísla za rok 2022 predstavujú výkyv<sup>2</sup> (2022: 110 000, 2021: 49 000).

---

<sup>2</sup> V roku 2022 sme zaznamenali záplavu identických príspevkov na sociálnych sieťach vytvorených tendenčnými sieťami (zjavne aj pomocou botov). Spustili ju predovšetkým naše osobitné správy o obstarávaní vakcín proti ochoreniu COVID-19 a o veľkej korupcii na Ukrajine.



Mediálne pokrytie sa môže výrazne líšiť v závislosti od témy a zložitosti správy. Záujem médií o naše publikácie môžu ovplyvniť aj vonkajšie činitele, napr. významná udalosť alebo zmena v určitej politike. Okrem toho počas núdzových situácií, ako bola napríklad pandémia alebo ruská vojenská agresia proti Ukrajine, sa pozornosť médií zameriava najmä na materiály súvisiace s krízou.



### *Zvýšenie komunikácie s médiami*

Od roku 2020 propagujeme svoje publikácie virtuálne, čo nám umožnilo zintenzívniť kontakty s novinármi v médiách členských štátov EÚ.

V roku 2023 sme vydali **45 tlačových správ** v 24 jazykoch EÚ, ako aj rôzne informačné poznámky, oznámenia pre médiá a v niektorých jazykoch aj (okamžite použiteľné) zvukové vyhlásenia. Poskytli sme aj množstvo **rozhovorov** významným médiám v Európe vrátane rozhlasu, televízie a tlačných médií. Okrem toho sme usporiadali **21 online tlačových konferencií** a šesť dodatočných tlačových konferencií k výročnej správe zameraných na konkrétne krajiny. Na našich tlačových konferenciách sa zúčastnilo 590 novinárov, z ktorých väčšina zastupovala významné médiá v členských štátoch EÚ.



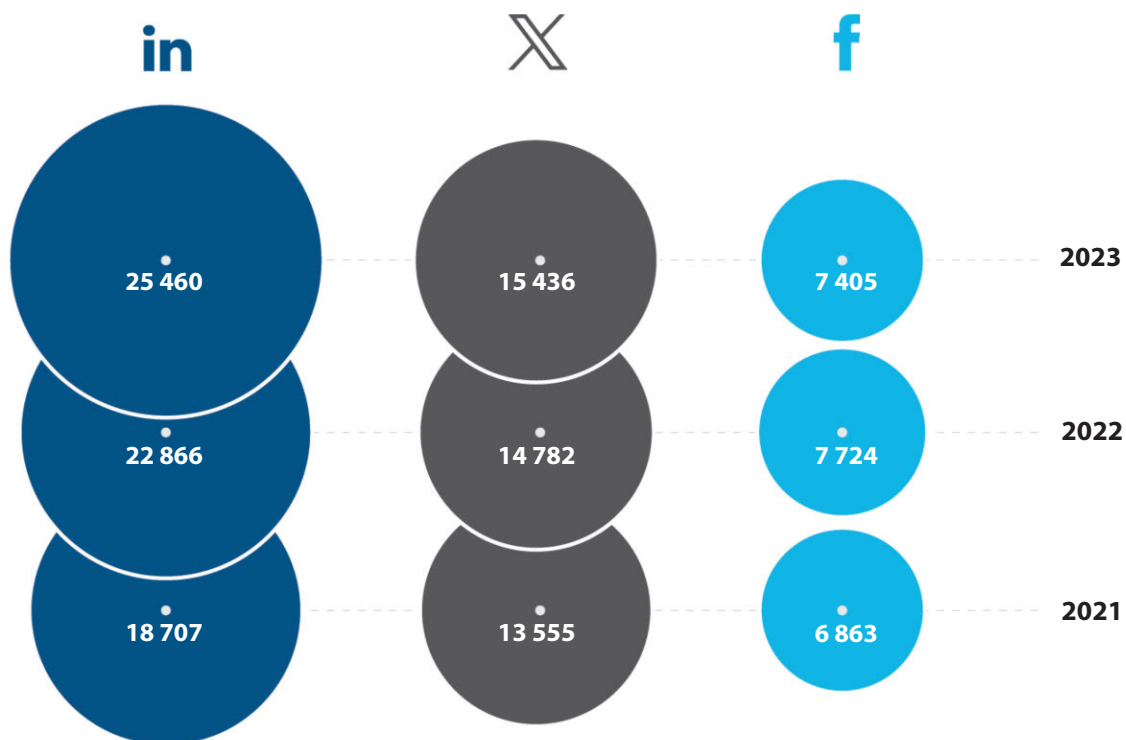
### *Jeden a pol milióna návštev na webovom sídle EDA*

V roku 2023 sme spustili nové [webové sídlo EDA](#). Návštevy na našom webovom sídle presiahli **jeden a pol milióna**, pričom jednotlivých návštevníkov bolo zhruba **700 000**, čo oproti roku 2022 predstavuje nárast o viac než 14 %.



*2023: počet sledovateľov  
na sociálnych sieťach  
sa naďalej zvyšoval*

Do konca roka 2023 prilákali naše tri účty na sociálnych sieťach (X (predtým Twitter), LinkedIn, Facebook) približne **48 000 sledovateľov**, čo predstavuje nárast v porovnaní so 45 000 v roku 2022 a s 39 000 sledovateľmi v roku 2021.



## Vplyv a vnímanie našej práce

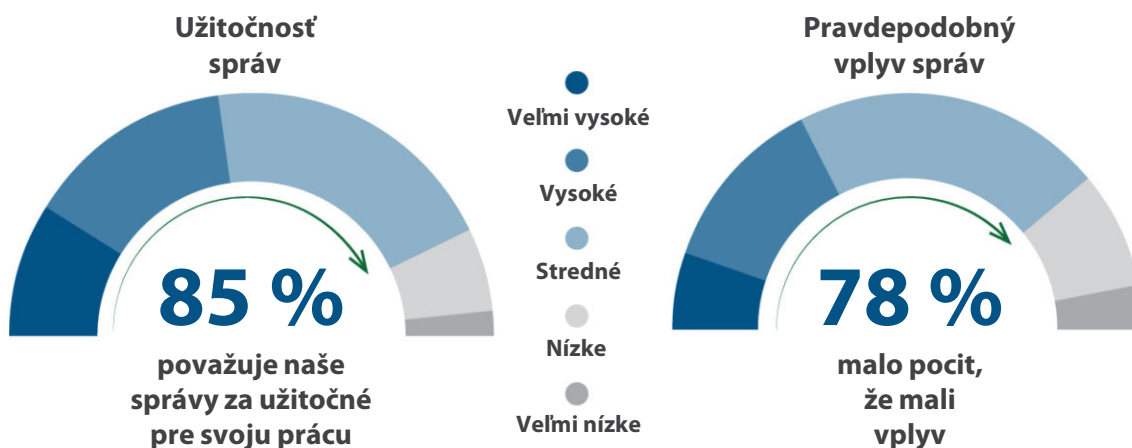


**85 % respondentov  
v našich prieskumoch  
považuje naše správy za užitočné  
pre svoju prácu**

Posudzujeme **pravdepodobný vplyv a užitočnosť našej práce**, ako ju vnímajú čitatelia našich správ z Európskeho parlamentu, Rady, Komisie, agentúr EÚ, stálych zastúpení členských štátov, agentúr členských štátov a najvyšších kontrolných inštitúcií, mimovládnych organizácií, akademickej obce, médií a ďalších strán.

Od roku 2018 vykonávame anonymizované elektronické prieskumy, v ktorých čitateľov žiadame, aby poskytli **spätnú väzbu, pokiaľ ide o kvalitu vybraných správ**, a predložili všeobecné návrhy týkajúce sa našej práce.

V roku 2023 **85 % z približne 1 060 respondentov** považovalo naše správy za užitočné pre svoju prácu a **78 %** bolo toho názoru, že tieto správy majú dosah. Je to podobný výsledok ako vlani (2022: 82 % a 78 %).





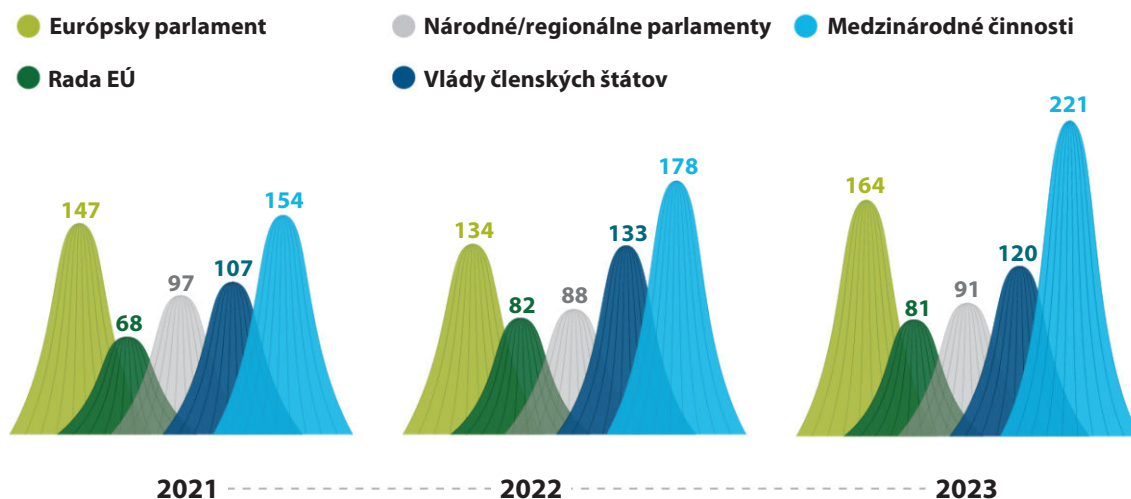
## Naše vystúpenia v iných inštitúciách, národných/regionálnych parlamentoch a na rokovaní vlád členských štátov a medzinárodné aktivity



*Kontakty so zainteresovanými stranami dosiahli nové maximum*

Celkovo v roku 2023 naša interakcia s európskymi a medzinárodnými partnermi dosiahla nové maximum. Výsledky našej práce sme predstavili na **456 zasadnutiach** s výbormi Európskeho parlamentu, prípravnými orgánmi Rady, národnými/regionálnymi parlamentmi a vládami členských štátov (2022: 437, 2021: 419).

Okrem toho sme sa zúčastnili **221 medzinárodných aktivít**. Išlo o činnosti medzinárodných organizácií v oblasti verejnej finančnej kontroly, najmä INTOSAI a EUROSAI, ako aj o dvojstranné podujatia s inými NKI, konferencie, stretnutia a činnosti zamerané na širšie publikum (2022: 178, 2021: 154).



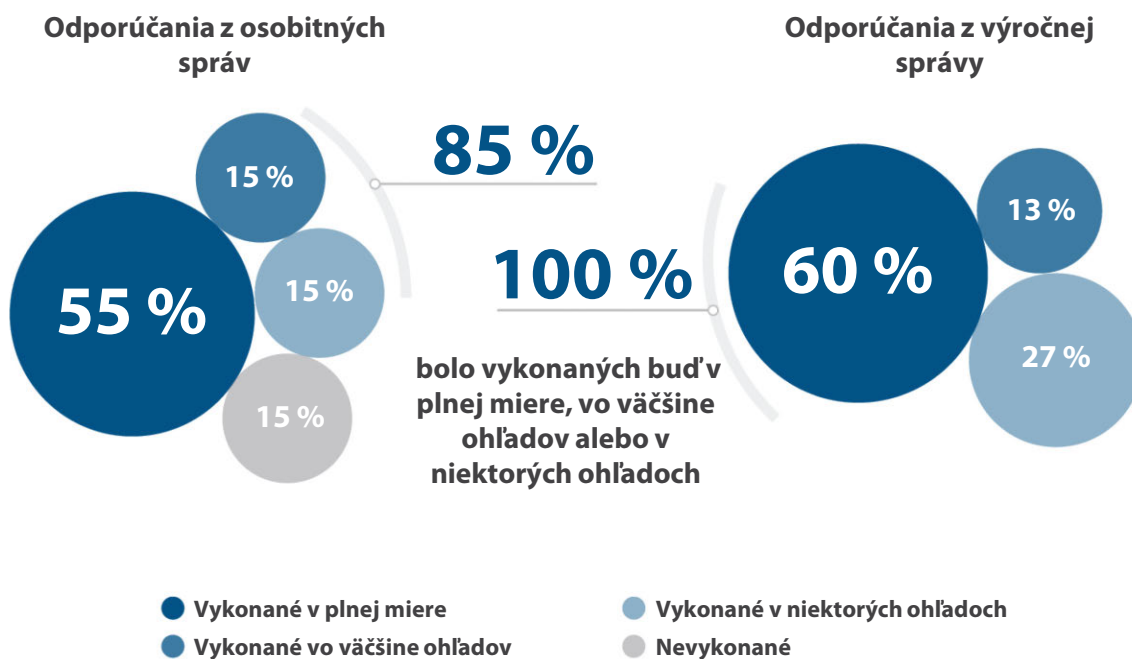
## Vykonávanie odporúčaní EDA



*Takmer všetky naše odporúčania z roku 2019 boli vykonané aspoň do určitej miery*

Vykonanie našich odporúčaní meriame pri **následnej kontrole vykonávanej našimi audítormi**. Za rok 2023 sme analyzovali odporúčania adresované Komisii a iným inštitúciám v našich správach za rok 2019.

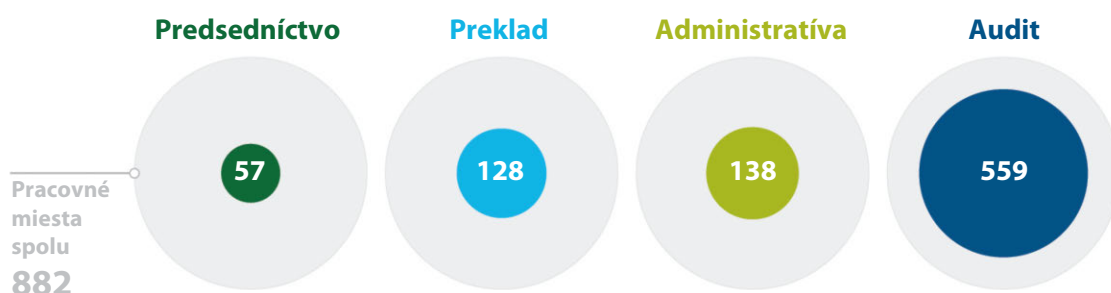
Z analýzy vyplynulo, že z **odporúčaní**, ktoré sme znovu kontrolovali, sa **100 % z 15** odporúčaní uvedených v našej **výročnej správe za rok 2019** a **85 % z 208** odporúčaní uvedených v našich **osobitných správach z roku 2019** vykonalo buď v plnom rozsahu, v niektorých ohľadoch alebo vo väčšine ohľadov.



# Naši zamestnanci

## Rozdelenie zamestnancov

Na konci roka 2023 sme mali **882 úradníkov a dočasných zamestnancov**<sup>3</sup> (873 v roku 2022). Rozpočtový orgán dočasne prideliť deväť dodatočných pracovných miest na audit iniciatívy NextGenerationEU. V audítorských komorách bolo 559 pracovných miest vrátane 104 pracovných miest v kabinetoch členov. Predsedníctvo tvorí predseda a jeho kabinet, riaditeľstvo pre predsedníctvo, právne oddelenie a útvar pre vnútorný audit.



Okrem toho sme do konca roka mali **86 zmluvných zamestnancov** a **26 vyslaných národných expertov** (2022: 91 a 33).

## Prijímanie zamestnancov

Naša politika prijímania zamestnancov sa riadi všeobecnými zásadami a podmienkami zamestnávania v inštitúciách EÚ a naši zamestnanci majú **rôzne akademické a odborné vzdelanie**.

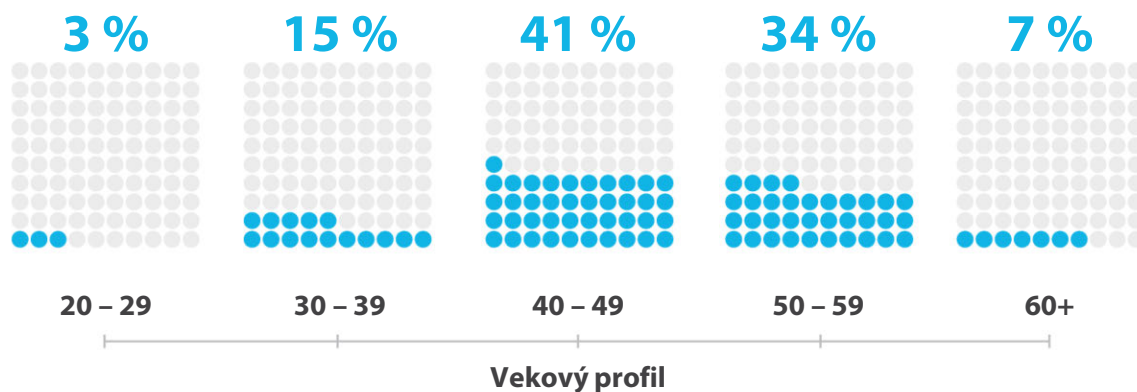
V roku 2023 sme prijali **95 nových zamestnancov** (2022: 107): 27 úradníkov, 47 dočasných zamestnancov, 17 zmluvných zamestnancov a štyroch vyslaných národných expertov. V duchu solidarity, výmeny poznatkov a spolupráce sme o jeden ďalší rok predĺžili dočasné pridelenie piatich **ukrajinských národných expertov**, ktorí sa k EDA pripojili v roku 2022, a to od júla 2023 do júla 2024. Poskytli sme aj **64 stáží** (2022: 60) pre absolventov univerzít v dĺžke trvania od troch do piatich mesiacov. Zo 64 stážistov 62 dostalo odmenu od EDA a dvaja od svojho členského štátu.

**Integračný (adaptačný) program ASPIRE** pre audítorov bol navrhnutý tak, aby umožnil Dvoru audítorov prijať a privítať nových audítorov na úrovni EDA, umožniť im zúčastňovať sa na cieľových činnostiach odbornej prípravy a získať praktické skúsenosti v oblasti auditu zhody/finančného auditu i auditu výkonnosti počas prvých troch rokov.

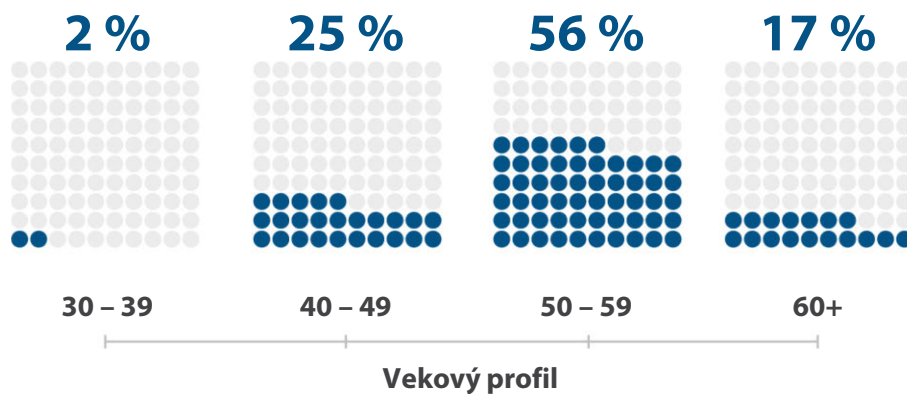
<sup>3</sup> Vrátane dočasne neobsadených pracovných miest.

## Vekový profil

Tri štvrtiny (75 %) našich zamestnancov v aktívnom služobnom pomere ku koncu roka 2023 bolo vo veku 40 až 59 rokov, rovnako ako v roku 2022.

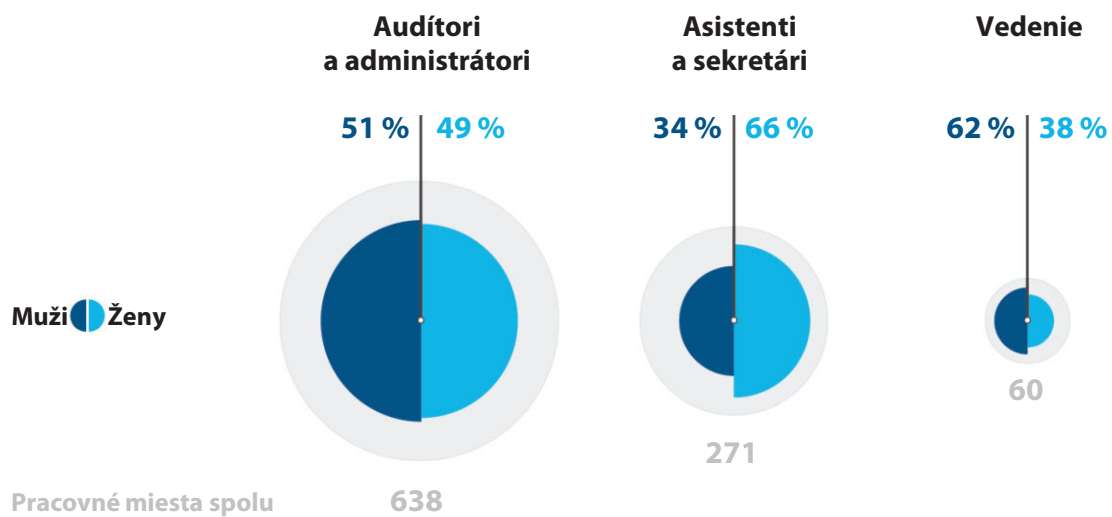


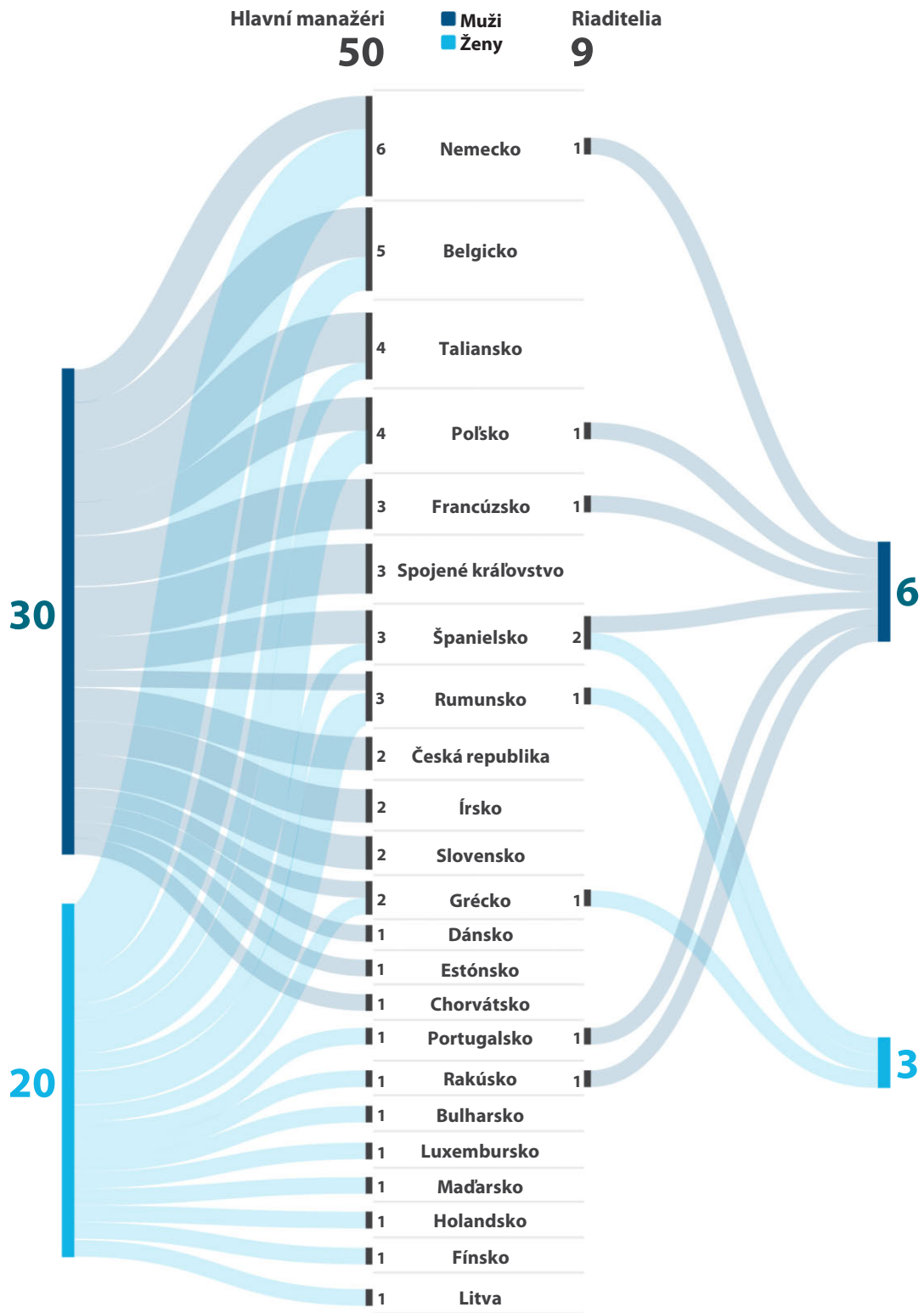
73 % našich manažérov je vo veku 50 a viac rokov (2022: 72 %). Znamená to, že v nasledujúcich piatich až desiatich rokoch sa obmení značná časť vyššieho manažmentu.



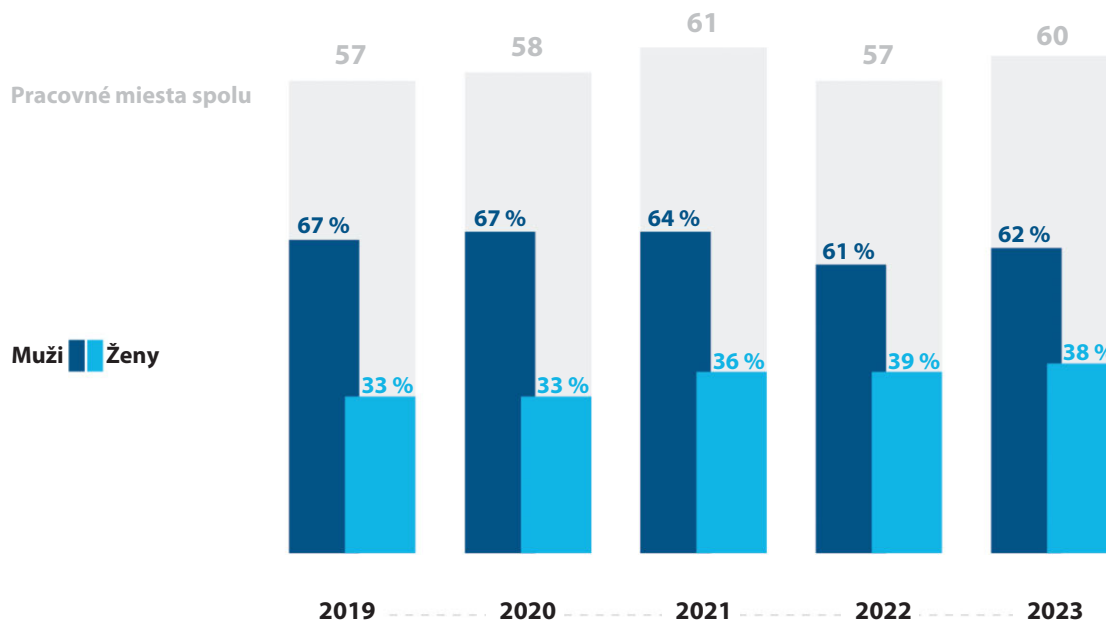
## Rovnosť príležitostí

Celkovo zamestnávame rovnaký podiel mužov a žien.





Sme odhodlaní poskytovať **rovnaké kariérne príležitosti** pre našich zamestnancov a zamestnankyne na všetkých úrovniach organizácie. Zamestnávame rovnaký podiel žien a mužov a podiel riaditeľiek a hlavných manažérok sa za posledné roky zvýšil z 33 % v roku 2019 na 38 % v roku 2023.



Podiel žien medzi hlavnými manažérmi v audite v EDA dosiahol **50 %** (41,4 % v roku 2022), čo je viac ako cieľ na rok 2027 na úrovni 40%. V súlade s [akčným plánom EDA v oblasti rozmanitosti a začlenenia \(2021 – 2025\)](#) sme v roku 2023 uverejnili druhú výročnú správu o rozmanitosti a začlenení (za rok 2022).

Nadálej tiež presadzujeme **vo vedení geografickú vyváženosť**.

V nadväznosti na prijatie rozhodnutia č. 50/2022 o politike Európskeho dvora audítorov na zabezpečenie úctivého pracoviska bez obťažovania v decembri 2022 sme ho zaviedli do praxe prijatím niekoľkých opatrení (napr. vymenovanie interných mediátorov a dôverných poradcov, povinné školenia pre manažérov, vytvorenie osobitnej webovej stránky na webovom sídle EDA).

V roku 2023 sa okrem toho po prvýkrát uskutočnil externý audit fyzickej prístupnosti budov EDA. Výsledkom bola štúdia s odporúčaniami a potenciálnymi opatreniami, ktoré zlepšia prístupnosť budov EDA pre všetkých vrátane osôb so zdravotným postihnutím. Vykonávanie dohodnutých opatrení sa začne v roku 2024 objednaním plánu na zlepšenie značenia prístupnosti v budovách EDA. Ďalej budeme spolupracovať s ostatnými inštitúciami EÚ s cieľom vytvoriť harmonizovaný spôsob merania pokroku a vypracúvania správ o nábore osôb so zdravotným postihnutím, ako sa odporúča v [osobitnej správe 20/2023](#): Podpora osôb so zdravotným postihnutím – Praktický vplyv opatrení EÚ je obmedzený.

## Etické zásady

Etické usmernenia EDA sú založené na **hodnotách** nezávislosti, integrity, objektívnosti, transparentnosti a profesionality. EDA podporuje požiadavky stanovené v **etickom kódexe organizácie INTOSAI** (ISSAI 130) a zahrnul ich do svojich **etických usmernení**, ktoré sa vzťahujú na všetkých členov a zamestnancov EDA.

EDA potvrdil záväzok presadzovať transparentnosť tým, že zrevidoval svoje rozhodnutie o **prístupe verejnosti k dokumentom**. Účelom bolo zohľadniť vývoj európskej judikatúry a zjednotiť postup odpovedania na žiadosti o prístup k dokumentom a opakované žiadosti. Nové rozhodnutie bolo uverejnené v **úradnom vestníku** v septembri 2023.

V rámci nedávnej revízie etického rámca sme aktualizovali **interné pravidlá oznamovania závažných nezrovnalostí** (oznamovanie protispoločenskej činnosti), aby boli jasnejšie, podrobnejšie a poskytovali zamestnancom viac informácií. Na vyzdvihnutie významu, ktorý prikladáme ochrane oznamovateľov, je nový súbor pravidiel stanovený v rozhodnutí kolégia.

Etický výbor EDA skúma príslušné etické otázky vrátane externých činností členov, aby sa dodržiavali normy EDA. Pozostáva z troch členov vymenovaných kolégiom vrátane dvoch členov EDA a jedného externého člena vybraného na základe jeho alebo jej schopností a odborných kvalít. Výbor zasadal v roku 2023 päťkrát.



# Podpora pre audit

## Digitálna transformácia auditu

EDA naďalej zlepšuje efektívnosť svojich audítorských procesov posilnením integrácie a interoperability svojich súčasných systémov. Zároveň implementoval IT audit, pokročilú analýzu dát a automatizáciu ako súčasť plánu rozvoja lepšieho využívania technológií pri audite. Pokračoval aj vo svojich inovačných činnostiach s cieľom identifikovať vznikajúce technológie, ktoré by sa mohli použiť novými spôsobmi na podporu audítorskej práce.



*Komunikácia  
so zainteresovanými stranami  
spostredkovaná digitálnymi  
technológiami*

V roku 2023 sa nové **štúdio EDA** značne využívalo na poskytovanie online tlačových brífingov, stretnutia zainteresovaných strán, hybridné konferencie a propagačné videá členov o produktoch EDA, ako aj na interné informovanie v rámci EDA a informačné videá.

Konkrétne zabezpečilo 23 tlačových konferencií, deväť videospráv, šesť aktualít o práci EDA, štyri zasadnutia so zainteresovanými stranami, dva televízne rozhovory, jedno video o podujatí a jednu online konferenciu. Natočilo sa v ňom aj šesť videí o atraktivnosti Luxemburska a desať interných videí.



*Digitálna integrácia  
a automatizácia*

Integrácia **audítorských informačných systémov** pokračovala s cieľom zlepšiť interoperabilitu medzi existujúcimi systémami a ponúknuť lepší používateľský zážitok. Zahŕňa to náš hlavný systém audítorskej dokumentácie ASSYST – systém riadenia auditu AMS. Bol spustený nový systém riadenia pracovných postupov schvaľovania dokumentov (PASS), ktorý sa integruje so systémom EU Sign umožňujúcim kvalifikovaný elektronický podpis. Zaviedli sa aj nástroje na uľahčenie a urýchlenie preskúmania dokumentov. Rozšírilo sa používanie dátového skladu EDA, takže viac správ teraz umožňuje interaktívnu vizualizáciu a monitorovanie údajov.



**Tím DATA** (údaje a technológie pre audit), zriadený v roku 2021, pokračoval v plnení plánu rozvoja na lepšie využívanie technológií na podporu cieľov auditu EDA.

Členovia tímu DATA úzko spolupracovali s audítorskými tímami, aby lepšie pochopili ich špecifické procesy a potreby. Rozsah práce dátových vedcov i audítorov IT sa líšil v závislosti od komplexnosti potrieb, od krátkodobého zapojenia až po plnú účasť na audítorských úlohách.

Tím DATA viedol viaceré projekty na úrovni EDA alebo sa na nich zúčastnil:

- pilotný projekt, ktorého cieľom bolo posúdiť ako účinne využívať platformu Európskej komisie pre elektronické obstarávanie,
- zapojenie dátových expertov do pracovnej skupiny pre NGEU,
- vývoj prototypu nástroja s pokročilými funkciami hĺbkovej analýzy textu a sémantického vyhľadávania pre vlastnú produkciu EDA,
- podpora audítorov pri výbere najlepších možností z tých, ktoré ponúka „infraštruktúra pre dátovú vedu“ zriadená v roku 2022 a umožňujúca spracovanie údajov a pokročilú analýzu a vizualizáciu.

Po rapídnom zrýchlení vývoja umelej inteligencie (AI), najmä v oblasti generatívnej umelej inteligencie, tím DATA vypracoval analýzu príležitostí a výziev v oblasti umelej inteligencie pre EDA a našu audítorskú prácu. V nadväznosti na to začali vypracúvať návrh stratégie využívania umelej inteligencie v procese auditu.



## Inovácie

Bol zavedený nový prístup k inováciám, ktorý sa opiera o nový typ tzv. **krátkodobých inovačných projektov** a vytvorenie inovačného laboratória, ktoré sa zameria na testovanie nových technológií. Krátkodobé inovačné projekty zvyčajne aktivujú používatelia, ktorí chcú vyskúšať nový nástroj alebo technológiu v praxi, pričom IT oddelenie vyberie projektového manažéra, ktorý bude používateľa sprevádzať a zabezpečiť technologické aspekty a správu IT. Prvé krátkodobé inovačné projekty sa týkajú používania dronov pri audite, testovania komerčných nástrojov riadenia auditu, ktoré by mohli nahradiť systém ASSYST, a využívania generatívnej umelej inteligencie.

Zároveň sa začala práca na zriadení multidisciplinárneho kompetenčného centra pre umelú inteligenciu, ktoré má podporovať spomenutú stratégiu EDA v oblasti umelej inteligencie.

EDA sa naďalej aktívne zapájal do činnosti skupiny pre vznikajúce technológie v rámci medziinštitucionálneho výboru pre digitálnu transformáciu, ktorá sa v roku 2023 zameriavala na prácu na umelej inteligencii.

## Vizuálna komunikácia



### Ľahšia dostupnosť našich výstupov

Používanie atraktívnych vizuálnych prvkov a vizualizácie údajov sa v kontexte komunikácie s našimi partnermi a občanmi EÚ stáva čoraz dôležitejším. V roku 2023 tím pre grafický dizajn v komunikačnom oddelení EDA naďalej poskytoval priamu podporu audítorským tímom v podobe infografík a ilustrácií prispôbených ich potrebám a zharmonizovaných s vizuálnou identitou EDA.

Používanie vizuálnych prvkov v komunikácii môže zvýšiť viditeľnosť a zrozumiteľnosť výsledkov našej audítorskej práce, a tým aj zlepšiť prístupnosť pre občanov a zainteresované strany, a zvýšiť tak hodnotu našej audítorskej práce a vplyv našich správ. Spustenie nového webového sídla v apríli 2023 toto úsilie ešte viac posilňuje vďaka modernejšiemu vzhľadu a vylepšeným funkciám.

## Metodika auditu

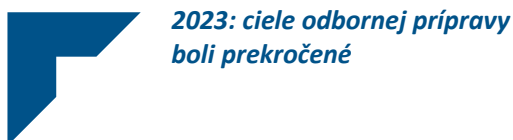


**AWARE**

Naša interná digitálna platforma **AWARE (Accessible Web-based Audit Resource)** opisuje našu metodiku auditu a usmernenia. Je dostupná na **webovom sídle EDA**. Platforma je **jednotným prístupovým miestom** pre verejnosť k našej metodike na výkon auditu.



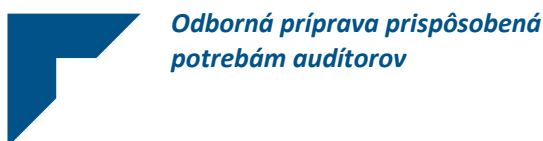
## Odborné vzdelávanie



**2023: ciele odbornej prípravy boli prekročené**

V roku 2023 sme opäť prekročili **cieľ odbornej prípravy**, ktorý je stanovený ako päť dní inej než jazykovej odbornej prípravy ročne pre audítov v súlade s odporúčaniami vydanými Medzinárodnou federáciou účtovníkov a dva dni pre ostatných zamestnancov.

Naši audítori sa zúčastnili v priemere **6,7 dňa mimojazykového vzdelávania** (6,9 v roku 2022 a 8,5 v roku 2021), z toho **4,5 dňa** tvorila odborná príprava súvisiaca s hlavnou činnosťou (auditom). Naši zamestnanci, ktorí nevykonávajú audit, absolvovali priemerne **3,0 dňa odbornej prípravy** (3,6 v roku 2022 a 4,2 v roku 2021). Medziročný pokles oboch ukazovateľov podobne ako v roku 2022 možno vysvetliť postupným návratom k školeniam v triede/prezenčnej odbornej príprave, ktorá ponúka lepší vzdelávací zážitok, ale podľa definície má nižšiu kapacitu ako online alternatívy.



**Odborná príprava prispôbená potrebám audítov**

Tím oddelenia pre odbornú prípravu sa neustále usiluje o poskytovanie kvalitnej odbornej prípravy pre našich zamestnancov s osobitným dôrazom na **odbornú prípravu súvisiacu s hlavnou činnosťou (auditom)**. Jednou z hlavných priorít je rozvíjať a zlepšovať **znalosti o oblastiach auditu/oblastiach politiky EÚ** v spolupráci s audítorskými komorami. V roku 2023 sme zorganizovali pre všetky audítorské komory niekoľko školení o oblastiach politiky, ktoré sa týkali prioritných tém stanovených na začiatku roka.

Pokračovali sme aj v odbornej príprave našich zamestnancov o nástroji **NextGenerationEU (NGEU)** a **Mechanizme na podporu obnovy a odolnosti (RRF)**. Zahŕňalo to našu hlavnú iniciatívu v oblasti odbornej prípravy, ktorou je dvojdňový kurz o RRF, ktorý realizujeme v spolupráci s Európskym inštitútom verejnej správy. Okrem toho sme zorganizovali semináre o rizikách, výzvach a príležitostiach spojených s mechanizmom RRF a rozhovory o RRF, pri ktorých externí odborníci prezentovali svoje názory na súvisiace témy.

V júni 2023 sme aktualizovali svoj **program školení o využívaní dát a technológií v audite**. Koncom novembra sa uskutočnila pilotná prezentácia o úvode do umelej inteligencie, po ktorej budú v roku 2024 nasledovať ďalšie semináre.



### *Nový rámec kompetencií pre audítorov*

Vo februári 2023 sme spustili projekt na vymedzenie **nového rámca kompetencií pre našich audítorov**. Tento rámec bude obsahovať stručný opis zručností, ktoré audítori EDA vykonávajúci finančné audity, audity zhody a audity výkonnosti potrebujú na úspešné splnenie svojich úloh. Vychádza z usmernenia INTOSAI a z informácií, ktoré sme získali pri konzultáciách s 15 najvyššími kontrolnými inštitúciami. Projekt je v záverečnej fáze a jeho dokončenie sa očakáva v prvej polovici roku 2024. Bude základom pre posudzovanie potrieb vzdelávania a rozvoja a vytvorí štruktúru ponuky odbornej prípravy pre hlavnú činnosť EDA na základe kľúčových kompetencií.

## Preklad

V roku 2023 sme preložili a zrevidovali viac ako **208 000 strán** (2022: 203 700) vrátane 12 900 externe preložených strán. Jazykové tímy používajú na zefektívnenie procesu prekladu počítačové nástroje aj technológie strojového prekladu. Pripravili sme 52 publikácií, pri ktorých boli uplatnené a kontrolované redakčné normy EDA i normy vizuálnej identity. Naši prekladatelia sa zúčastňovali aj audítorských činností, poskytovali **jazykovú podporu** počas auditov, online alebo hybridných zasadnutí a pri **vypracúvaní správ**, čím zabezpečili zrozumiteľnosť použitého jazyka. Okrem toho sa podieľali aj na **komunikačných činnostiach** tým, že poskytovali jazykové poradenstvo a zlepšovali kvalitu oznámení a upravovali ich pre cieľové publikum, napríklad prostredníctvom kultúrnej adaptácie.

## Kybernetická bezpečnosť



*Kybernetická bezpečnosť:  
narastajúce hrozby*

Ochranou našich IT služieb je poverený tím EDA pre bezpečnosť informačných technológií. Zabezpečuje ju s podporou medziinštitucionálneho tímu reakcie na núdzové počítačové situácie – CERT-EU. Táto podpora sa ukázala ako obzvlášť užitočná pri zvládaní kybernetického incidentu, ku ktorému došlo v júli 2023. Nebolo vtedy možné zaručiť bezpečnosť jednej z našich brán. Ďalšie vyšetrovania však neodhalili žiadne porušenie ochrany údajov ani iné ohrozenie systémov.

Vykonávanie **plánu kybernetickej bezpečnosti na obdobie 2022 – 2024** napreduje, pričom niekoľko opatrení už bolo dokončených alebo prebieha. Jedným z najdôležitejších vykonaných opatrení bolo nahradenie riešenia VPN technológiou vzdialeného prístupu Zero Trust.

Častou kybernetickou hrozbou bol aj naďalej phishing. EDA posilnil bezpečnostné riešenia pre e-mailly s cieľom lepšie zvládať škodlivé e-mailly.

V roku 2023 sa uskutočnilo niekoľko **phishingových kampaní** vrátane kampane uskutočnenej na medziinštitucionálnej úrovni, ktorú viedol EDA. Zaznamenali sme nárast počtu zamestnancov EDA, ktorí identifikovali a nahlásili správy pokúšajúce sa o phishing, zatiaľ čo sme začali používať aj nový nástroj, ktorý nám umožňuje uskutočňovať ciele phishingové kampane.

Zvyšovanie informovanosti zamestnancov EDA o kybernetickej bezpečnosti zostalo aj naďalej jedným z hlavných priorít tímu úradníka pre bezpečnosť informácií. Okrem tradičnej formy komunikácie, ako sú školenia a informačné bulletiny, bolo uverejnených niekoľko videí vo forme rozhovorov, pretože sa ukázali ako účinná a moderná komunikačná technika.

EDA takisto dokončil zapojenie do systému SECABC, ktorý prevádzkuje Európska komisia a ktorý má za cieľ uľahčiť výmenu šifrovaných e-mailov medzi inštitúciami, orgánmi a agentúrami EÚ.

Medzi ďalšie opatrenia patrí aktivácia možnosti „Nepreposielať“ v aplikácii Outlook a zákaz aplikácie TikTok.

A EDA sa tiež aktívne podieľal na vypracúvaní nového medziinštitucionálneho nariadenia o kybernetickej bezpečnosti a mnohé z jeho ustanovení už uplatňuje.

## Budovy

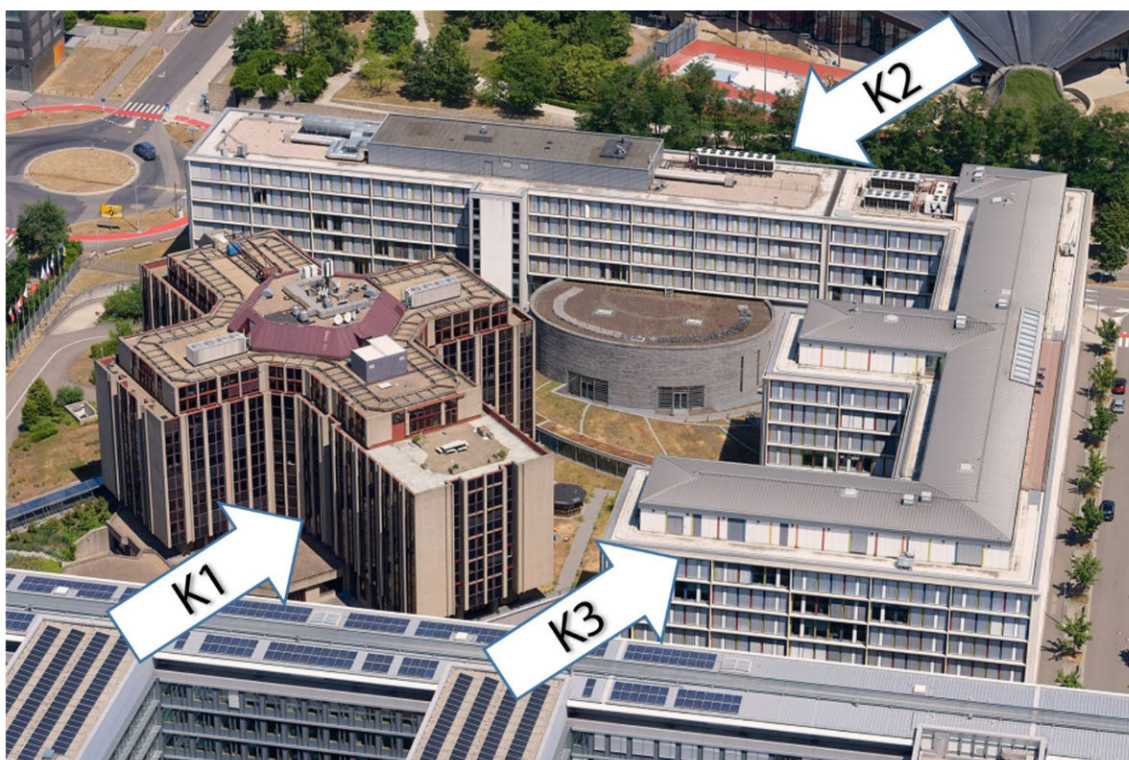


*Inkluzívne, bezpečné  
a ekologické pracovné prostredie*

Pevne veríme, že dobré pracovisko je na dosiahnutie strategických cieľov EDA nevyhnutné. Priamy vplyv na dobré podmienky zamestnancov prispieva k tomu, aby sa EDA stal atraktívnym pracoviskom.

Našou víziou je poskytnúť všetkým zamestnancom udržateľné, bezpečné, inkluzívne pracovné prostredie šetrné k životnému prostrediu, ktoré podporuje spoluprácu a dobré pracovné podmienky.

V súčasnosti vlastnime **tri budovy** v štvrti Kirchberg v Luxemburgu (K1, K2 a K3), ktoré fungujú ako jeden integrovaný technický objekt. Prenajímame si aj kancelárske priestory v Luxemburgu pre naše centrum obnovy IT systémov po havárii.



## Environmentálne manažérstvo

Ako inštitúcia EÚ máme povinnosť uplatňovať zásadu dobrého environmentálneho riadenia vo všetkých našich činnostiach. Sme preto odhodlaní **pokračovať v znižovaní svojho vplyvu na životné prostredie**. Každý rok monitorujeme a analyzujeme emisie skleníkových plynov vytvorené pri našej činnosti.

EDA je hrdý na svoje **osvedčenie** schémy pre environmentálne manažérstvo a audit (EMAS). Úspešne zavádzame **systém environmentálneho manažérstva, ktorý je v súlade so schémou EMAS**, a v plnej miere dodržiavame požiadavky certifikácie normy ISO 14001:2015.

Po úspešnom obnovení certifikácie EMAS do roku 2025 sa v októbri 2023 uskutočnil ročný externý overovací audit EMAS. Priniesol presvedčivé výsledky, nezistili sa žiadne nezhody a identifikovalo sa mnoho osvedčených postupov.

A napokon bol schválený nový akčný plán EMAS na roky 2023 – 2025.



### Riešenie energetickej krízy

EDA prijal niekoľko opatrení na riešenie energetickej krízy v nadväznosti na plán Komisie a Rady s názvom Úspora plynu pre bezpečnú zimu. V rokoch 2022 – 2023 sme dosiahli zníženie spotreby energie o 21 % v porovnaní s priemernou spotrebou za predchádzajúcich päť rokov.

EDA nepretržite zohľadňuje odporúčania luxemburskej vlády o obmedzení teploty v budovách prevádzkovaných verejnými orgánmi na 20 °C.

Po energetickom audite budov EDA v roku 2022 sme vykonali kroky na zníženie spotreby energie v budovách, napríklad zavedenie niekoľkých opatrení počas leta 2023: v klimatizovaných priestoroch sme zvýšili teplotu, v niektorých častiach budov sme vypli vetracie a chladiace systémy a osvetlenie na chodbách a schodištiach budov K1 a K2 sme znížili na minimálne bezpečnostné osvetlenie.





### *Plán znižovania emisií do roku 2030*

V roku 2022 bola vypracovaná štúdia o potenciáli znížiť emisie skleníkových plynov produkovaných Dvorom audítorov. Potenciálne zníženie emisií sa posudzovalo na základe výpočtov ročnej uhlíkovej stopy a počas konzultácií so všetkými útvarmi a zamestnancami EDA na jar 2022 sme zozbierali rôzne nápady. Operačné tímy identifikovali a vyhodnotili 371 nápadov na zníženie emisií, na základe ktorých boli vypracované tri plány. Na základe týchto úvah sme prijali **nový environmentálny program na roky 2023 – 2025**.



### *Podávanie správ o udržateľnosti*

V roku 2023 sme uverejnili druhú **správu EDA o udržateľnosti**, ktorá sa týka roku 2022. Vykazovanie informácií o udržateľnosti znamená hodnotenie, meranie a podávanie správ o tom, ako organizácia rieši a riadi svoj významný vplyv na hospodárstvo, spoločnosť a životné prostredie. Správa o udržateľnosti poskytuje prehľad vplyvov na naše operácie. Obsahuje tiež informácie o tom, ako v rámci svojich auditov skúmame, či fondy EÚ podporujú udržateľný a inkluzívny rast v Európe a na celom svete. Poskytuje informácie aj o vplyve našej štruktúry a administratívnej organizácie zavedenej na plnenie nášho poslania.

Naša správa o udržateľnosti za rok 2023 tvorí **prílohu** k tejto správe.

SK

Príloha

# Naša správa o udržateľnosti za rok 2023



EURÓPSKY  
DVOR  
AUDÍTOROV



# Úvod

**01** V tejto prílohe opisujeme naše prebiehajúce úsilie stať sa udržateľnou inštitúciou. Pri výbere obsahu sme sa inšpirovali štandardmi globálnej iniciatívy pre podávanie správ<sup>1</sup> (*Global Reporting Initiative*, GRI) a prispôbili ich nášmu kontextu a charakteristikám verejnej inštitúcie. V prílohe sa opisuje, ako riešime hospodárske, sociálne a environmentálne vplyvy našej práce, a to interne aj externe.

**02** Tento rok podávame správu o udržateľnosti po tretíkrát. Prvá správa za rok 2021 je k dispozícii [tu](#) a druhú správu za rok 2022 nájdete [tu](#). Vyzývame Vás, aby ste si prečítali obe predchádzajúce správy, ktoré dopĺňajú správu za rok 2023.

**03** V čase prípravy tohto dokumentu ešte neboli k dispozícii niektoré údaje, najmä o spotrebe zdrojov. V takom prípade sme použili údaje za rok 2022.

**04** Ďalšie informácie o činnostiach a audítorských správach Európskeho dvora audítorov (EDA) nájdete na našom webovom sídle: [www.eca.europa.eu](http://www.eca.europa.eu). Rovnako nás môžete:

- o sledovať na [X](#) (predtým Twitter)
- o navštíviť naše stránky na [LinkedIn](#) a [Facebooku](#)
- o pozrieť si naše videá na [YouTube](#)

---

<sup>1</sup> Globálna iniciatíva pre podávanie správ je medzinárodná nezisková organizácia. GRI vypracúva bezplatné usmernenia pre podávanie správ o udržateľnosti s cieľom umožniť spoločnostiam a organizáciám podávať správy o svojej hospodárskej, environmentálnej, sociálnej a riadiacej výkonnosti. Rámec GRI pre podávanie správ o udržateľnosti pomáha spoločnostiam identifikovať, zhromažďovať a vykazovať tieto informácie jasným a porovnateľným spôsobom.

# Hospodárske normy

## Hospodárska výkonnosť

**05** Rozpočtové ustanovenia, ktorými sa riadi EDA, sú stanovené v [Zmluve o fungovaní EÚ](#)<sup>2</sup>. V roku 2023 bol náš rozpočet 175,1 mil. EUR (162,1 mil. EUR v roku 2022) s mierou plnenia 98 % (98,5 % v roku 2022 a 97 % v roku 2021). Náš rozpočet predstavuje približne 1,5 % celkových administratívnych výdavkov EÚ (menej než 0,1 % celkových výdavkov EÚ).

**06** Našu ročnú účtovnú závierku zostavuje účtovník EDA a každý rok ju kontroluje externý audítor. Kontrolovaná ročná účtovná závierka sa spolu so správami externého audítora zasiela Komisii na účely konsolidácie, ako aj Európskemu parlamentu a Rade.

**07** V [správe o rozpočtovom a finančnom riadení](#) poskytujeme prehľad plnenia nášho rozpočtu a vysvetlenie k udalostiam, ktoré mali významný vplyv na našu činnosť. Zasiela sa Európskej komisii, Európskemu parlamentu a Rade.

## Ciele udržateľného rozvoja OSN v kontexte EÚ




**08** EDA ako najvyššia kontrolná inštitúcia prostredníctvom svojich auditov cenným spôsobom prispieva k dosiahnutiu 17 [cieľov udržateľného rozvoja](#) Organizácie Spojených národov (OSN). V súlade s naším mandátom a prioritami monitorujeme vykonávanie, sledujeme pokrok a identifikujeme zlepšenia v rámci všetkých cieľov udržateľného rozvoja.



**09** Hoci sme nevykonali žiadne audity osobitne zamerané na plnenie cieľov udržateľného rozvoja, uverejnili sme niekoľko správ o témach týkajúcich sa jedného alebo viacerých cieľov udržateľného rozvoja. V roku 2023 sme uverejnili 35 osobitných správ a preskúmaní. 89 % týchto správ (62 % v roku 2022) sa týkalo tém, ktoré sú relevantné pre dosiahnutie cieľov OSN v oblasti udržateľného rozvoja. V nasledujúcej tabuľke sa uvádza prehľad prepojenia medzi našimi správami a cieľmi udržateľného rozvoja. Pravidelne aktualizované informácie o tejto téme sú k dispozícii [tu](#).

---







<sup>2</sup> Články 310 až 325.

**Tabuľka 1 – Príslušný obsah cieľov udržateľného rozvoja OSN v správach EDA v roku 2023**

Správa	Súvisiaci cieľ udržateľného rozvoja
<p><b>Osobitná správa 01/2023:</b> Nástroje uľahčujúce cestovanie v EÚ počas pandémie COVID-19 – Relevantné iniciatívy s vplyvom v rozmedzí od úspechu po obmedzené využitie</p>	–
<p><b>Osobitná správa 02/2023:</b> Prispôbenie pravidiel politiky súdržnosti v rámci reakcie na COVID-19 – Väčšia flexibilita pri využívaní finančných prostriedkov, treba sa však zamyslieť nad politikou súdržnosti ako nástrojom reakcie na krízu</p>	
<p><b>Osobitná správa 03/2023:</b> Integrácia vnútorného trhu s elektrinou – Komplexná právna štruktúra, oneskorenia, nedostatky v riadení a neúplný dohľad nad trhom bránia úplnému dosiahnutiu ambiciózneho cieľa</p>	  
<p><b>Osobitná správa 04/2023:</b> Globálna aliancia proti zmene klímy(+) – Úspechy zaostali za ambíciami</p>	 
<p><b>Osobitná správa 05/2023:</b> Finančné prostredie EÚ – Nesúrodá konštrukcia vyžadujúca si ďalšie zjednodušenie a systém vyvodzovania zodpovednosti</p>	–
<p><b>Osobitná správa 06/2023:</b> Konflikt záujmov vo výdavkoch EÚ v oblasti súdržnosti a poľnohospodárstva – Rámec je zavedený, ale opatrenia na zabezpečenie transparentnosti a odhaľovanie konfliktov záujmu majú nedostatky</p>	
<p><b>Osobitná správa 07/2023:</b> Konceptia systému Komisie na kontrolu Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti – Napriek rozsiahlej plánovanej činnosti pretrvávajú v novom modeli vykonávania nedostatky v oblasti uistenia a vyvodzovania zodpovednosti</p>	
<p><b>Osobitná správa 08/2023:</b> Intermodálna nákladná doprava – Pre EÚ je presun nákladnej dopravy z ciest stále v nedohľadne</p>	 
<p><b>Osobitná správa 09/2023:</b> Zabezpečenie dodávateľských reťazcov poľnohospodárskych výrobkov počas pandémie COVID-19 – Reakcia EÚ bola rýchla, ale zo strany členských štátov nedostatočne cieleňá</p>	 

Správa	Súvisiaci cieľ udržateľného rozvoja
<p><b>Osobitná správa 10/2023:</b> Prípravná akcia pre výskum v oblasti obrany – Umožnila získať určité poznatky, ale jej hodnota ako testovacieho prostredia na zvýšenie výdavkov EÚ na obranu bola znížená z dôvodu časových obmedzení a limitovaných výsledkov</p>	
<p><b>Osobitná správa 11/2023:</b> Podpora EÚ na digitalizáciu škôl – Významné investície, ale nedostatočné strategické zameranie pri využívaní finančných prostriedkov EÚ členskými štátmi</p>	
<p><b>Osobitná správa 12/2023:</b> Dohľad EÚ nad úverovým rizikom bánk – ECB zintenzívnila svoje úsilie, ale je potrebné viac na zvýšenie uistenia, že je úverové riziko náležite riadené a kryté</p>	 
<p><b>Osobitná správa 13/2023:</b> Schválené hospodárske subjekty – Solídny colný program s nevyužitým potenciálom a nerovnomerným vykonávaním</p>	 
<p><b>Osobitná správa 14/2023:</b> Programovanie Nástroja susedstva a rozvojovej a medzinárodnej spolupráce – Globálna Európa Ucelené programy s nedostatočnými metódami na pridelovanie finančných prostriedkov a monitorovaním vplyvu</p>	
<p><b>Osobitná správa 15/2023:</b> Priemyselná politika EÚ v oblasti batérií – Žiada si nový strategický impulz</p>	 
<p><b>Osobitná správa 16/2023:</b> Riadenie dlhu v rámci NGEU v Komisii – Povzbudzujúci začiatok, ale potrebné je ďalšie zosúladenie s osvedčenými postupmi</p>	
<p><b>Osobitná správa 17/2023:</b> Obchodné hospodárstvo – Pomalý prechod členských štátov napriek opatreniam EÚ</p>	
<p><b>Osobitná správa 18/2023:</b> Ciele EÚ v oblasti klímy a energetiky – Ciele do roku 2020 sa dosiahli, ale je len málo náznakov, že opatrenia na dosiahnutie cieľov do roku 2030 budú úspešné</p>	 
<p><b>Osobitná správa 19/2023:</b> Snahy EÚ o udržateľné obhospodarovanie pôdy – Neambiciózne normy a obmedzené zameranie</p>	  

Správa	Súvisiaci cieľ udržateľného rozvoja
<p><b>Osobitná správa 20/2023:</b> Podpora osôb so zdravotným postihnutím – Praktický vplyv opatrení EÚ je obmedzený</p>	  
<p><b>Osobitná správa 21/2023:</b> Iniciatíva Spotlight na ukončenie násilia páchaného na ženách a dievčatách – Ambiciózna, zatiaľ však s obmedzeným vplyvom</p>	 
<p><b>Osobitná správa 22/2023:</b> Energia z obnoviteľných zdrojov na mori v EÚ – Ambiciózne plány rastu, udržateľnosť však zostáva výzvou</p>	
<p><b>Osobitná správa 23/2023:</b> Reštrukturalizácia a výsadba vinohradov v EÚ – Nejasný vplyv na konkurencieschopnosť a nedostatok environmentálnych ambícií</p>	
<p><b>Osobitná správa 24/2023:</b> Inteligentné mestá – Konkrétne riešenia, ale roztrieštenosť ohrozuje ich širšie prijatie</p>	  
<p><b>Osobitná správa 25/2023:</b> Politika EÚ v oblasti akvakultúry – Stagnácia produkcie a nejasné výsledky napriek zvýšenému financovaniu EÚ</p>	 
<p><b>Osobitná správa 26/2023:</b> Rámec monitorovania výkonnosti pre Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti – Meria napredovanie implementácie, na zachytenie výkonnosti však nestačí</p>	
<p><b>Osobitná správa 27/2023:</b> Preverovanie priamych zahraničných investícií v EÚ – Podnikli sa prvé kroky, ale dôležité obmedzenia stále bránia účinnému riešeniu rizík pre bezpečnosť a verejný poriadok</p>	<p>–</p>
<p><b>Osobitná správa 28/2023:</b> Verejné obstarávanie v EÚ – Menšia hospodárska súťaž v prípade zákaziek zadaných na práce, tovar a služby za desať rokov do roku 2021</p>	
<p><b>Osobitná správa 29/2023:</b> Podpora EÚ pre udržateľné biopalivá v doprave – Nejasná cesta vpred</p>	

Správa	Súvisiaci cieľ udržateľného rozvoja
Preskúmanie 01/2023: Financovanie EÚ prostredníctvom politiky súdržnosti a Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti – Porovnávací analýza	–
Preskúmanie 02/2023: Opatrenia EÚ na riešenie rastúceho množstva nebezpečného odpadu	
Preskúmanie 03/2023: Preprava živých zvierat v EÚ – Výzvy a príležitosti	
Preskúmanie 04/2023: Digitalizácia riadenia finančných prostriedkov EÚ	
Preskúmanie 05/2023: Reforma správy hospodárskych záležitostí EÚ – Príležitosti s rizikami a výzvami	 
Preskúmanie 06/2023: Výročná správa Komisie o riadení a výkonnosti rozpočtu EÚ za rok 2022	

## Postupy verejného obstarávania

**10** Všetky postupy verejného obstarávania v EDA podliehajú [nariadeniu o rozpočtových pravidlách](#)<sup>3</sup> a pri nadobúdaní tovaru, služieb alebo prác používame postupy verejného obstarávania, ktoré sú v ňom stanovené. [Všeobecné podmienky pre zákazky na dodanie tovaru, poskytnutie služieb a uskutočnenie stavebných prác](#) sú verejným dokumentom, ktorý je dostupný na našom webovom sídle a v ktorom sa stanovuje zmluvný vzťah medzi EDA a jeho dodávateľmi, poskytovateľmi služieb a zhotoviteľmi.

<sup>3</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie.



**11** V roku 2023 EDA nakúpil tovar a služby v celkovej výške 23 426 750,05 EUR (5 512 853 EUR v roku 2022 a 15 215 515 EUR v roku 2021), z čoho nákupy od miestnych dodávateľov predstavovali 21 453 665,05 EUR (4 848 701 EUR v roku 2022 a 10 144 812 EUR v roku 2021). Percentuálny podiel výdavkov na miestnych dodávateľov bol 91,58 % (88 % v roku 2022 a 67 % v roku 2021).

**12** V záujme transparentnosti zverejňujeme naše postupy verejného obstarávania. Na našej [webovej stránke](#) je zoznam výziev EDA na predkladanie ponúk, plánovanie zákaziek s nízkou- a strednou- hodnotou, ročné zoznamy zákaziek a všeobecné podmienky pre zmluvy Európskeho dvora audítorov na dodávky, služby a práce.

## Boj proti korupcii

**13** Pokiaľ ide o operácie posudzované z hľadiska rizika korupcie, musíme rozlišovať medzi externými a internými operáciami. „Externé operácie“ sú operácie alebo transakcie v rámci rozpočtu EÚ, ktoré kontrolujeme v rámci našej audítorskej práce.

**14** EDA ako externý audítor EÚ nemá mandát na vyšetrovanie prípadov podozrenia z podvodov poškodzujúcich finančné záujmy EÚ. Hoci môže byť ťažké odhaliť podvod bežnými audítorskými postupmi, pri audítorskej práci odhalíme každý rok niekoľko prípadov podozrenia z podvodu. Tieto prípady sa oznamujú Európskemu úradu pre boj proti podvodom – OLAF prostredníctvom mechanizmov a prostriedkov spolupráce zavedených medzi týmito dvomi organizáciami. V prípade potreby sa môžu zároveň nahlásiť aj Európskej prokuratúre (EPPO).

**15** V roku 2023 neboli v súvislosti s internými operáciami oznámené žiadne prípady podvodu.

**16** Pokiaľ ide o preventívnu odbornú prípravu, v roku 2023 sme zorganizovali 24 školení o politikách a postupoch v oblasti boja proti korupcii (21 v roku 2022 a 15 v roku 2021) v celkovej dĺžke 175 hodín (156 hodín v roku 2022 a 76 hodín v roku 2021).

**17** Na týchto školeniach sa zúčastnilo 1 069 účastníkov<sup>4</sup> (612 v roku 2022 a 1 011 v roku 2021) a boli prístupné všetkým zamestnancom EDA vrátane členov.

---

<sup>4</sup> Celkový počet účastníkov.

# Sociálne normy

## Zamestnanie

**18** Ak chceme plniť ciele nášho ročného plán práce, musíme sa spoľahnúť na zručnosti a motiváciu našich zamestnancov. Prijímanie správnych ľudí v správnom čase je preto kľúčovou prioritou a politiky týkajúce sa angažovanosti zamestnancov majú zásadný význam. V [tabuľke 2](#) je uvedený prehľad o situácii v súvislosti so zamestnancami na konci roka 2023 podľa štátnej príslušnosti a typu zamestnancov:

Tabuľka 2 – Zamestnanci EDA k 31. 12. 2023<sup>5</sup>

Krajina	Úradníci	Dočasní zamestnanci	Zmluvní zamestnanci	Vyslaní národní experti	Zamestnanci spolu
Rakúsko	7	5		1	13
Belgicko	44	7	9		60
Bulharsko	28	7			35
Chorvátsko	3	6	2	1	12
Cyprus	4	4	1		9
Česká republika	26	4	1	1	32
Dánsko	6	4			10
Estónsko	9	4	1		14
Fínsko	13	5		1	19
Francúzsko	79	24	18	3	124
Nemecko	63	14	2		79
Grécko	36	18	6	3	63
Maďarsko	24	6	2		32
Írsko	10	8	1		19
Taliansko	52	13	7		72
Lotyšsko	10	5	1	1	17
Litva	14	5	5		24
Luxembursko	3	4	5	1	13
Malta	5	6			11
Holandsko	8	4			12
Poľsko	52	7	4	2	65

<sup>5</sup> V tejto tabuľke sú uvedené skutočné údaje o zamestnancoch EDA k 31. decembru 2023 (857 stálych a dočasných zamestnancov, 26 vyslaných národných expertov a 86 zmluvných zamestnancov). Tabuľka nezahŕňa 25 členov EDA. Počet stálych a dočasných pracovných miest (uvedených na strane 50 hlavného dokumentu) je takisto vyšší ako tento počet (882 pracovných miest), pretože zahŕňa voľné pracovné miesta na konci roka 2023.

Krajina	Úradníci	Dočasní zamestnanci	Zmluvní zamestnanci	Vyslaní národní experti	Zamestnanci spolu
Portugalsko	26	9	9		44
Rumunsko	46	9	2	2	59
Slovensko	9	3		3	15
Slovinsko	10	6	3		19
Španielsko	44	11	7	1	63
Švédsko	13	2		1	16
Ukrajina		1		5	6
Spojené kráľovstvo	9	3			12
<b>Spolu</b>	<b>653</b>	<b>204</b>	<b>86</b>	<b>26</b>	<b>969</b>

Zdroj: EDA.

Na konci roka 2023 sme zamestnávali 969 zamestnancov<sup>6</sup> (954 v roku 2022), z toho 67,4% úradníkov (68,2% v roku 2022). Naši zamestnanci pochádzajú zo všetkých 27 členských štátov EÚ a zo Spojeného kráľovstva. Viac informácií o nábore zamestnancov v roku 2023 nájdete v časti [Prijímanie zamestnancov](#) v hlavnom dokumente.

**19** Štatistiky o rodovej rovnováhe v EDA sú uvedené v časti [Rovnosť príležitostí](#) v hlavnom dokumente.

**20** 1. januára 2022 EDA prijal hybridný pracovný model, ktorým sa zaviedol pružný prístup k pracovnému času ako základnej zložke riadenia ľudských zdrojov. Pružný pracovný čas je odvtedy štandardným pracovným režimom, ktorý umožňuje zamestnancom dosiahnuť lepšiu rovnováhu medzi pracovným a súkromným životom a zároveň zohľadniť potreby služby. Tento režim tiež pozitívne prispieva k rodovej rovnováhe a organizačnej efektívnosti.

**21** EDA sa zúčastňuje na iniciatíve na vysokej úrovni, ktorú začal komisár Johannes Hahn a ktorej cieľom je zatraktívniť Luxembursko ako pracovisko a dosiahnuť dohodu o konkrétnych opatreniach, ktoré majú vykonávať všetky inštitúcie EÚ so sídlom v Luxemburgu. Inštitúcie sa dohodli, že zriadia štyri pracovné skupiny, ktoré budú pracovať na návrhu 12 konkrétnych opatrení. Jednej pracovnej skupine predsedá riaditeľ EDA pre ľudské zdroje. Pozostáva z dvoch pracovných podskupín: jednej pre spoločnú medziinštitucionálnu komunikáciu a druhej pre podporu vzťahov s európskou akademickou obcou – známa aj ako sieť REA – ktorú riadi EDA.

<sup>6</sup> Okrem 25 členov EDA.

## Rovnaké príležitosti, rozmanitosť a začlenenie

**22** EDA je zamestnávateľom, ktorý presadzuje rovnosť príležitostí. Sme odhodlaní poskytovať rovnaké kariérne príležitosti pre našich zamestnancov na všetkých úrovniach inštitúcie. Zásada rovnosti príležitostí je zakotvená v článku 1 [služobného poriadku](#), v ktorom sa zakazuje diskriminácia z akéhokoľvek dôvodu. To zahŕňa úplnú rovnosť medzi mužmi a ženami na pracovisku.

**23** V roku 2023 EDA aktívne pokračoval vo vykonávaní svojej [politiky rozmanitosti a začlenenia](#), ktorá sa začala v roku 2021. Zhŕňalo to interné uverejnenie aktualizácie usmernení o rovnakých príležitostiach pre zamestnancov a rôzne výzvy na vyjadrenie záujmu o nábor mediátorov a dôverných poradcov, a to interných aj externých, ako aj aktualizáciu usmernení o návrate do práce po dlhodobej práceneschopnosti. Od začiatku roka 2023 zamestnancom ponúkame aj „prvú pomoc v oblasti duševného zdravia“.

**24** V roku 2023 sa EDA tiež stal členom siete [International Dual Career Network \(IDCN\)](#) v Luxemburgu, ktorá je globálnou organizáciou zameranou na podporu kariérneho rastu a dobrých životných podmienok partnerov, partneriek a manželov, manželiek zamestnancov. Sieť IDCN ponúka širokú škálu služieb, od informácií o miestnom trhu práce, poskytnutia pomoci pri zostavovaní životopisu, až po podujatia zamerané na nadviazovanie kontaktov a poskytovanie prístupu k miestnym podnikateľským sieťam prostredníctvom ďalších členov IDCN. Všetci partneri/partnerky a manželia/manželky zamestnancov EDA, ktorí žijú v Luxembursku, sa môžu stať členmi siete IDCN.

**25** Tento rok bol EDA nominovaný na cenu ombudsmanky za dobrú správu vecí verejných ako ocenenie za náš týždeň informovanosti o zdravotných postihnutiach (kategória: excelentnosť v rozmanitosti a začleňovaní). Cena európskej ombudsmanky za dobrú správu vecí verejných oceňuje prácu orgánov EÚ, ktorá má viditeľný a priamy pozitívny vplyv na životy ľudí v Európe aj mimo nej. Cieľom je ukázať tieto príklady širšej verejnosti a šíriť osvedčené postupy v rámci inštitúcií.

**26** V roku 2023 neboli oznámené žiadne prípady diskriminácie.

## Sloboda združovania a kolektívne vyjednávanie

**27** Na všetkých zamestnancov sa vzťahuje [Služobný poriadok úradníkov Európskej únie a Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie](#).

**28** Zamestnanci EDA požívajú slobodu združovania, ktorá sa riadi rámcovou dohodou s odborovými zväzmi zamestnancov. Podpísaná bola v roku 2018. V dohode sa okrem iného upravuje úloha a funkcie odborových zväzov zamestnancov a zmierovacie postupy, ako aj právo zamestnancov na štrajk. Doteraz jediným odborovým zväzom zamestnancov, ktorý podpísal túto dohodu, je *Union Syndicale Luxembourg (USL)*.

**29** Zamestnancov zastupuje aj výbor zamestnancov, ktorý pozostáva zo zamestnancov rôznych platových tried a funkčných skupín. Výbor zamestnancov môže s administratívou diskutovať o akýchkoľvek otázkach, ktoré nastolili zamestnanci EDA.

**30** Výbor zamestnancov je ustanovený v článku 9 [služobného poriadku](#), v ktorom sa vyžaduje, aby sa s výborom konzultovalo vo viacerých oblastiach, ako sú povýšenia, certifikácia a predčasný odchod do dôchodku. Výbor zamestnancov je tiež zastúpený v rôznych poradných výboroch (odborná príprava, IT a informácie, zdravie a bezpečnosť a stravovanie). Okrem toho predkladá svoje stanovisko k niektorým administratívnym záležitostiam, ako sú interné výberové konania, nábor, obnovenie zmlúv, preradenie do inej platovej triedy a služobné cesty.

**31** V roku 2023 bola naša minimálna nástupná mzda pre zmluvných zamestnancov vo funkčnej skupine FG I, platovej triede 3, stupni 3, čo zodpovedá mesačnému platu vo výške 3 119,25 EUR. Na porovnanie, minimálna mesačná mzda kvalifikovaného pracovníka v Luxembursku bola v roku 2023 vo výške 3 085,11 EUR.

## Odborná príprava a vzdelávanie

**32** Od pandémie a s už zavedeným hybridným pracovným prostredím sa v rámci odbornej prípravy kombinuje online odborná príprava s prezenčnými kurzami. V roku 2023 sme zorganizovali celkovo 544 vzdelávacích aktivít (663 v roku 2022) na širokú škálu tém pre celkovo 12 041 účastníkov (16 014 v predchádzajúcom roku). Viac informácií o našich činnostiach odbornej prípravy nájdete v časti [Odborná príprava](#) v hlavnej časti tohto dokumentu.

# Environmentálne normy

## Naša environmentálna politika

**33** EDA prijal svoju prvú environmentálnu politiku (EMAS) v roku 2014. Tento proces je založený na trojročnom cykle. Na konci roka 2022 bol náš tretí cyklus EMAS úspešne ukončený, keď bola naša certifikácia EMAS<sup>7</sup> obnovená na ďalšie tri roky.

**34** Prostredníctvom tejto politiky sa EDA zaviazal:

- o prijímať opatrenia na predchádzanie znečisťovaniu a znižovať emisie oxidu uhličitého,
- o podporovať efektívne využívanie energie a prijímať opatrenia na zníženie spotreby elektrickej energie a vody,
- o zabezpečovať efektívnejšie využívanie papiera s cieľom znížiť spotrebu,
- o zahŕňať environmentálne kritériá do svojich postupov verejného obstarávania,
- o zavádzať osvedčené postupy v súvislosti s nakladaním s odpadom,
- o vyzývať všetkých zamestnancov, aby konali udržateľným spôsobom a aktívne prispievali k dosahovaniu cieľov tejto politiky.

**35** V marci 2023 sme preto stanovili nové a ambiciózne ciele na obdobie 2023 – 2025 vrátane aktualizovaného akčného plánu.

## Zhrnutie environmentálnych výsledkov







**36** Pravidelne monitorujeme našu spotrebu energií a snažíme sa prijať rôzne opatrenia na ich zníženie. Prijali sme napríklad niekoľko opatrení na zníženie našej spotreby energií: modernizácia vetracích systémov, neustále nahrádzanie konvenčných svetelných žiaroviek LED žiarovkami s nižšou spotrebou a skrátenie času vetrania a chladenia počas letných mesiacov.

**37** Údaje o spotrebe energií sú vo všeobecnosti k dispozícii v druhom štvrtroku nasledujúceho roka, takže v čase vypracovania tejto správy ešte neboli k dispozícii za rok 2023. Analyzovali sme preto trendy spotreby za rok 2022 v porovnaní s rokom 2021.

---

<sup>7</sup> EDA spĺňa požiadavky na certifikáciu podľa medzinárodne dohodnutej normy kvality ISO 14001:2015 (Systém environmentálneho manažérstva) a je úradne certifikovaný podľa normy ISO 14001.

**Tabuľka 3 – Spotreba energií v roku 2022 v porovnaní s rokom 2021 a trend od roku 2014**

Ukazovatele za FTE <sup>8</sup>		Za jeden rok	Od roku 2014
	<b>Elektrická energia</b>	3,57 MWh/FTE	- 2,7 %
	<b>Vykurovanie (štandardizovaná spotreba)</b>	3,08 MWh/FTE	- 6,0 %
	<b>Papier</b>	2 929,33 strany/FTE	+ 46,5 %
	<b>Emisie</b>	8,25 tCO <sub>2</sub> e/FTE	+ 3,9 %
	<b>Odpad<sup>9</sup></b>	109,13 kg/FTE	+ 39,9 %
	<b>Voda</b>	7,37 m <sup>3</sup> /FTE	+ 24,0 %

Zdroj: EDA.

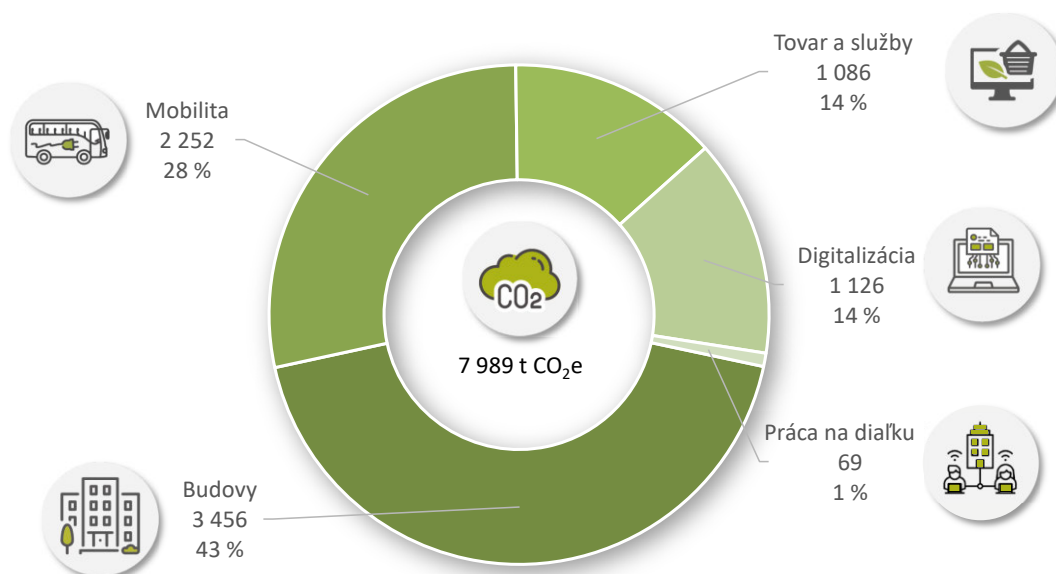
**38** Vysoký nárast ukazovateľov za vodu, vznik odpadu a spotrebu papiera súvisí s tým, že sa zamestnanci po zrušení obmedzení súvisiacich s pandemiou COVID-19 vrátili do práce v priestoroch EDA. S postupným návratom zamestnancov do kancelárií sa zvýšil počet jedál pripravených v jedálni EDA, ako aj spotreba vody a odpad.

**39** V rámci nášho environmentálneho úsilia sledujeme našu uhlíkovú stopu s cieľom znížiť ju. Naše emisie skleníkových plynov za rok 2022 predstavovali spolu 7 989 tCO<sub>2</sub>e, čo predstavuje pokles o 25 % od roku 2014. Je to priamy dôsledok našich predchádzajúcich akčných plánov.

<sup>8</sup> FTE: ekvivalent plného pracovného času.

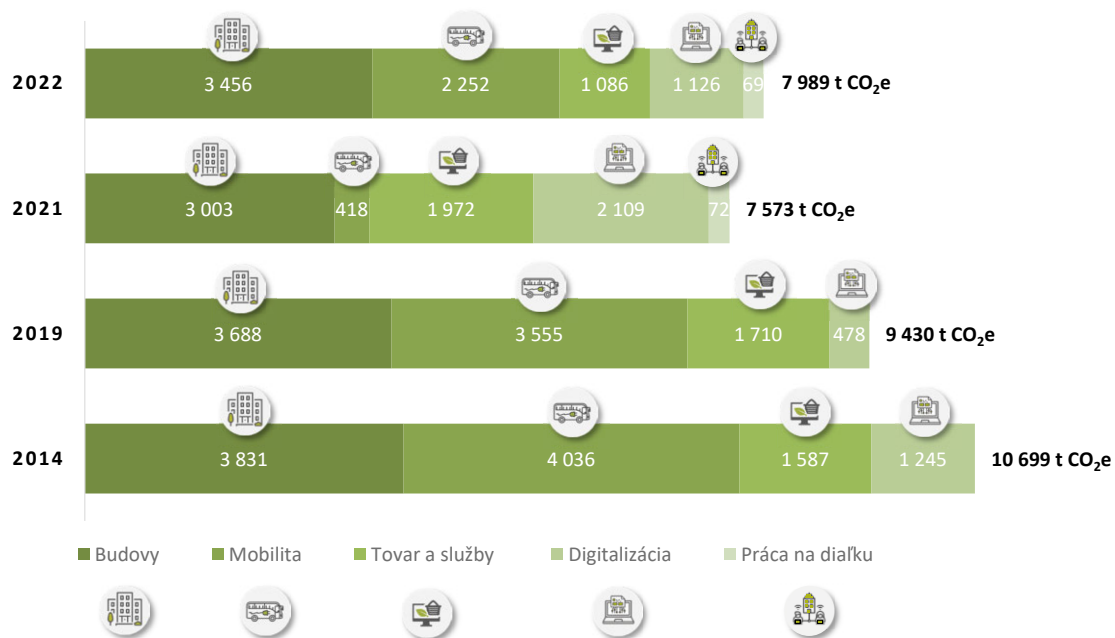
<sup>9</sup> Parametre merania nie sú v rokoch 2014 až 2022 ekvivalentné.

Graf 1 – Celkové emisie skleníkových plynov v roku 2022



Zdroj: Výpočet vykonala organizácia 21 Solutions na základe údajov EDA.

Graf 2 – Zmena celkovej uhlíkovej stopy EDA od roku 2014



Zdroj: Výpočet vykonala organizácia 21 Solutions na základe údajov EDA.



## Biodiverzita

**40** Vplyv našich činností na biodiverzitu je obmedzený. Monitorujeme a posudzujeme naše vplyvy z hľadiska závažnosti, frekvencie a úrovne kontroly. Ak sa problém stane významným, prijmemo opatrenia na zmiernenie akýchkoľvek súvisiacich rizík.

**41** V roku 2023 sme vykonali rozšírenú analýzu vplyvov našej činnosti a našich priestorov na biodiverzitu. Najväčší vplyv mala naša mobilita a využívanie budov. Hlavnými zdrojmi tohto vplyvu boli pracovné cesty (najmä audítorské misie na mieste) a denné dochádzanie do kancelárie. Druhým najväčším vplyvom bolo využívanie našich budov: spotreba energie, využívanie zariadení, IT zdroje a vybavenie a stravovanie.

**42** Na vyváženie nášho negatívneho vplyvu sa snažíme dosiahnuť pozitívny vplyv na biodiverzitu prostredníctvom viacerých opatrení a projektov, ktoré, hoci sa môžu zdať skromné, významne prispievajú k zvyšovaniu informovanosti zamestnancov. V roku 2023 išlo napríklad o tieto opatrenia:

- Činnosti ekologickej komunity EDA: dobrovoľníci spomedzi zamestnancov sa starajú o komunitnú záhradu v priestoroch EDA a zriadili knižnicu osiva; podpísali sme partnerstvo s miestnou mimovládnu organizáciou *natur&ëmwelt Fondation Hëllef fir d'Natur* a vysadili sme stromy v miestnom lese (asi 1 000 stromov bolo vysadených v rámci dvoch rôznych akcií); a zorganizovali sme „Repair cafés“, kde dobrovoľníci opravili pokazené domáce predmety svojich kolegov.
- Včelárstvo: v priestoroch EDA naďalej úspešne chováme niekoľko kolónií včiel a vyrábame vlastný med. Túto činnosť riadia dobrovoľníci. Vyrobený med používame najmä ako darčeky na reprezentačné účely.
- Po prvýkrát sme si v našom novom environmentálnom akčnom pláne stanovili merateľný cieľ v oblasti biodiverzity s cieľom zväčšiť zelené plochy o 1 % do konca roka 2025.
- Zorganizovali sme prvý seminár o biodiverzite pre zamestnancov s cieľom zvýšiť informovanosť o vplyve straty biodiverzity. Zamestnanci mohli navštíviť vodnú vežu Ban de Gasperich so sprievodcom, aby porozumeli otázkam vodného hospodárstva.

## Zvyšovanie informovanosti

**43** Naďalej organizujeme podujatia, prednášky a výmenu poznatkov pre zamestnancov, šírimo naše poznatky a informujeme o zisteniach v inštitúciách EÚ:

- o zúčastnili sme sa na medziinštitucionálnych dňoch EMAS EÚ, počas ktorých sme predstavili našu správu o udržateľnosti za rok 2022, správu o reakcii agentúr EÚ na energetickú krízu, správu o udržateľnosti a iniciatívu „Repair café“,
- o v roku 2023 sme podpísali dohovor s luxemburským ministerstvom dopravy s cieľom vypracovať plán mobility na zvýšenie využívania bezmotorovej mobility zamestnancami,
- o začali sme dôkladnejšie monitorovať odpad pomocou špecializovaného softvéru a kúpou elektronických váh,
- o zorganizovali sme rôzne moduly odbornej prípravy zamestnancov zamerané na zvyšovanie informovanosti o životnom prostredí vrátane online školenia pre nových zamestnancov vo forme „klimatického semináru“ (seminár o základných vedeckých poznatkoch súvisiacich so zmenou klímy) a prednášky o analýze systémových rizík.

## AUTORSKÉ PRÁVA

© Európska únia, 2024

Politika týkajúca sa opakovaného použitia materiálov Európskeho dvora audítorov (EDA) je stanovená v [rozhodnutí EDA č. 6/2019](#) o politike otvoreného prístupu a opakovanom použití dokumentov.

Pokiaľ sa nestanovuje inak (napr. v osobitnom upozornení o autorských právach), obsah materiálov EDA vo vlastníctve EÚ podlieha licencií [Creative Commons Attribution 4.0 International \(CC BY 4.0\) licence](#). Vo všeobecnosti je preto opakované použitie povolené pod podmienkou, že sa náležite uvedie zdroj a označia prípadné zmeny. Tí, ktorí opakovane používajú obsah EDA, nesmú skresliť pôvodný význam alebo odkaz. EDA nenesie zodpovednosť za žiadne dôsledky opakovaného použitia.

V prípade, že konkrétny materiál zobrazuje alebo opisuje identifikovateľné súkromné osoby, napr. fotografie zamestnancov EDA, alebo ak obsahuje prácu tretej strany, je potrebné získať dodatočné povolenie.

Ak je tento súhlas udelený, ruší a nahrádza sa ním uvedené všeobecné povolenie a jasne sa vymedzí každé prípadné obmedzenie týkajúce sa použitia.

**Pri týchto fotografiách je šírenie povolené pod podmienkou, že sa uvedie držiteľ autorských práv, zdroj a mená fotografov:**

S. 6: © Európska únia, 2023. *Zdroj:* Európsky dvor audítorov.

S. 12 (druhý riadok vpravo): © Európska únia, 2021. *Zdroj:* Európska komisia – fotograf: Christophe Licoppe. Architekti budovy: André Polak, Lucien De Vestel a Jean Gilson.

S. 20, 21 a 31: © Európska únia, 2023. *Zdroj:* Európsky dvor audítorov.

S. 33: © Európska únia, 2023. *Zdroj:* Európsky parlament/Alexis Haulot.

S. 36: © Európska únia, 2023. *Zdroj:* Európska komisia/Christophe Licoppe.

Príloha – Naša správa o udržateľnosti za rok 2023:

Titulná strana: © Európska únia, 2017. *Zdroj:* Európsky dvor audítorov. Architekti budov: Paul Noël (1988) a Jim Clemes (2004 a 2013).

Tabuľka 1 – [Ikony cieľov udržateľného rozvoja](#): copyright © Organizácia spojených národov. Všetky práva vyhradené. Obsah tejto publikácie nebol schválený Organizáciou spojených národov a neodráža názory Organizácie spojených národov ani jej úradníkov. Ikony v jazykoch, ktoré nie sú úradnými jazykmi OSN, boli stiahnuté z webovej stránky [Trello](#) alebo boli vytvorené Európskym dvorom audítorov. Organizácia Spojených národov nepreberá žiadnu zodpovednosť ani záväzok v súvislosti s prekladom textu ikon cieľov udržateľného rozvoja do jazykov, ktoré nie sú úradnými jazykmi OSN.

**V prípade použitia či šírenia obsahu materiálov, ktoré EÚ nevlastní, je potrebné žiadať povolenie priamo od držiteľov autorských práv.**

S. 12 (prvý riadok vľavo): © [stock.adobe.com](#)/Rusland.

S. 12 (prvý riadok vpravo): © [stock.adobe.com](#)/kunakorn.

S. 12 (druhý riadok vľavo): © [shutterstock.com](#)/Artem Kontratiev.

S. 12 (tretí riadok vľavo): © [stock.adobe.com](#)/katafree.

S. 12 (tretí riadok vpravo): © [stock.adobe.com](#)/ufly.

S. 12 (štvrtý riadok vľavo): © [stock.adobe.com](#)/Suheyp.

S. 12 (štvrtý riadok vpravo): © [stock.adobe.com](#)/Семен Саливанчук.

S. 16: © [stock.adobe.com/phonlamaipphoto](https://stock.adobe.com/Antony>Weerut</a>.<br/>S. 17: © <a href=).  
S. 18: © [stock.adobe.com/AungMyo](https://stock.adobe.com/AungMyo).  
S. 19: © [depositphotos.com/XavierLejeune](https://depositphotos.com/XavierLejeune).  
S. 31 (zľava doprava, titulné fotografie): © [depositphotos.com/Andrey Popov/Kav777](https://depositphotos.com/AndreyPopov/Kav777);  
© [depositphotos.com/Salajejan](https://depositphotos.com/Salajejan).  
S. 37: © Tribunal de Contas de Portugal (Dvor audítorov Portugalska), 2023. Architekt budovy:  
Diogo de Boitaca.  
S. 62: © GLOBAL VIEW SPRL – fotograf: Simon Schmitt. Architekti budov: Paul Noël (1988)  
a Jim Cledes (2004 a 2013).

Príloha – Naša správa o udržateľnosti za rok 2023:

S. 14 a 15: tabuľka a grafy boli navrhnuté s využitím ikon z webovej stránky [Flaticon.com](https://flaticon.com). © Freepik Company S.L. Všetky práva vyhradené.

Politika EDA týkajúca sa opakovaného použitia materiálov sa nevzťahuje na softvér ani dokumenty, ktoré podliehajú právam priemyselného vlastníctva, ako sú patenty, ochranné známky, zapísané dizajny, logá a názvy.

Webové sídla inštitúcií Európskej únie v rámci domény europa.eu obsahujú odkazy na sídla tretích strán. Keďže sú mimo kontroly EDA, odporúčame vám oboznámiť sa s ich politikami ochrany osobných údajov a autorských práv.

#### **Použitie loga EDA**

Logo EDA sa nesmie použiť bez predchádzajúceho súhlasu Európskeho dvora audítorov.

Print	ISBN 978-92-849-2013-6	ISSN 1831-1334	doi:10.2865/866	QJ-AA-24-001-SK-C
PDF	ISBN 978-92-849-2009-9	ISSN 2362-9614	doi:10.2865/12946	QJ-AA-24-001-SK-N
HTML	ISBN 978-92-849-1983-3	ISSN 2362-9614	doi:10.2865/397	QJ-AA-24-001-SK-Q



EURÓPSKY  
DVOR  
AUDÍTOROV



Úrad pre vydávanie publikácií  
Európskej únie